



GEMEINDEBLATT

jüdisches berlin

JÜDISCHE GEMEINDE ZU BERLIN · NOVEMBER 2023 · 26. JAHRGANG NR. 258 · 2,50 €
НОВОСТИ ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЫ БЕРЛИНА

ירחון קהילת ברלין



7. Oktober 2023

Gedenkveranstaltung der Jüdischen Gemeinde zu Berlin



קהילת ברלין

85. Jahrestag der Novemberpogrome von 1938

Do 9. November 2023
19 Uhr

Jüdisches Gemeindehaus
Fasanenstraße 79–80
10623 Berlin

Begrüßung: **Dr. Gideon Joffe** Vorsitzender der Jüdischen
Gemeinde zu Berlin

Grußwort: **Kai Wegner** Regierender Bürgermeister von Berlin
Gebet: **Rabbiner Jonah Sievers**

Kranzniederlegung

El mole Rachamim: **Kantor Isidoro Abramowicz**

Kaddisch: **Rabbiner Jonah Sievers**

Musikalische Umrahmung: **Natalie Truman**, Gesang | **Tal Balshai**,
Klavier | **Kinderchor** der Jüdischen Gemeinde zu Berlin,
Leitung: **Kantor Isidoro Abramowicz**, Begleitung: **Natalia Gutmann**

9 bis 21 Uhr: Lesung der Namen der 55.696 ermordeten Berliner
Juden aus dem Gedenkbuch des Landes Berlin

INHALT

4	GEMEINDE/ISRAEL
4	Grüßwort des Gemeindevorsitzenden
7	Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier zu Besuch in der Synagoge Fraenkelufer
9	CDU-Chef Friedrich Merz besucht Jüdisches Gymnasium
10	Gedenkgottesdienst in der Synagoge Oranienburger Straße
11	Spendenaufruf: Berlin für Israel
12	Gedenkgottesdienst in der Synagoge Sukkat Schalom
13	Gedenkgottesdienst in der Synagoge Pestalozzistrasse
14	Israel-Solidaritätskundgebung am Brandenburger Tor
15	»Null Toleranz für jede Form von Antisemitismus«
16	ND-Gebäude »FMP1« – kein sicherer Ort für Jüdinnen und Juden!
17	JUGEND UND BILDUNG
17	Wünsche für Israel aus der Heinz-Galinski-Schule
18	Stimmen aus dem Jugendzentrum zur Lage in Israel
19	Jüdisches Gymnasium: In mehr als schwierigen Zeiten zusammenstehen
20	KALENDER
25	TuS Makkabi
26	KULTUR
27	Jüdische Volkshochschule Berlin
28	INTEGRATION
28	Projekt Impuls
30	Familienzentrum Zion
34	SOZIALES
37	KULTUS

СОДЕРЖАНИЕ

3	ОБЩИНА
3	Приветствие Председателя Общины
6	Президент ФРГ Франк-Вальтер Штайнмайер посетил синагогу на Френкельуфер
8	Председатель ХДС Фридрих Мерц посетил Еврейскую гимназию
10	Богослужение в синагоге на Ораниенбургерштрассе
11	Призыв к пожертвованиям: Берлин поддерживает Израиль
12	Богослужение в синагоге Суккат Шалом
13	Богослужение в синагоге на Песталоцциштрассе
14	Демонстрация солидарности с Израилем у Бранденбургских ворот
15	«Нулевая терпимость к любой форме антисемитизма»
16	МОЛОДЕЖЬ & ОБРАЗОВАНИЕ
20	КАЛЕНДАРЬ
24	Пожелания Израилю от детей из школы им. Хайнца Галинского
29	ИНТЕГРАЦИЯ
29	У нас в гостях Евгений Кисин
29	Проект Импульс
30	Семейный центр Сион
34	СОЦИАЛЬНАЯ ТЕМАТИКА
37	КУЛЬТ
37	Поздравления
39	Богослужения

Redaktion Oranienburger Straße 31, 10117 Berlin
T 880 28-269, jb@jg-berlin.org

Verlag Jüdische Gemeinde zu Berlin K.d.Ö.R.
Oranienburger Straße 28–31, 10117 Berlin, T 880 28-0

Druck Medien Herstellungs- und Vertriebs GmbH,
Prinzessinnenstraße 26, 10969 Berlin

ISSN 2192-6298 | **Auflage** 6 500

Das »jüdische berlin« finden Sie auch als E-Paper unter:
www.jg-berlin.org/beitraege.html

Jahresabonnement für Nichtmitglieder: 25,- Euro

Titelbild: Trauer um die Opfer des Hamas-Terrors in Israel

Herausgeber Präsidium der Repräsentantenversammlung der Jüdischen Gemeinde zu Berlin: Phillip Feidel (V.i.S.d.P.), Assia Gorban, Yevgeniy Granovs'kyi, David Malaev, Vladimir Mueller

ПРИВЕТСТВИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ОБЩИНЫ

Дорогие члены Общины!

Уже несколько недель мы с ужасом и глубокой скорбью наблюдаем за варварскими, бесчеловечными нападениями террористов ХАМАС на народ Израиля. Реакция некоторых объединений в Германии, а особенно здесь, в Берлине, вызывает тревогу: некоторые прославляют убийства и террор, приветствуют антисемитизм и ненависть к Израилю. С 7 октября 2023 г. жизнь для евреев в Израиле и во всем мире изменилась коренным образом.

Мы переживаем тяжелые времена. Всех нас круглые сутки занимают последствия нападения ХАМАС на Израиль. При этом мы видим, что все службы безопасности в Берлине находятся в состоянии повышенной готовности. Охрана еврейских учреждений заметно усилена во всех отношениях. Наше сотрудничество с органами безопасности налажено наилучшим образом.

В последние дни мы смогли убедиться в том, что демократия способна к самообороне. Мы хотели бы выразить за это особую благодарность полиции Берлина и лично начальнику полиции. Полицейские продемонстрировали, что не намерены терпеть ликующих сторонников ХАМАС на улицах Берлина. Они предотвратили сборища на Коттбуссертор и на Германплатц, а также взяли под контроль демонстрации на Поттсдамерплац. В этом отношении мы отмечаем заметное улучшение по сравнению с тем, что было несколько лет назад.

Однако после поджога синагоги на Брунненштрассе антисемитская агрессия на улицах Берлина вышла на новый уровень. Благодаря усиленным мерам безопасности, на этот раз удалось избежать худшего. Тем не менее, евреи в нашем городе больше не чувствуют себя в безопасности. Нас чрезвычайно беспокоит массовый всплеск исламистского насилия в нашем городе в ходе израильской оборонительной операции. Сейчас гражданское общество Германии должно решительно проявить солидарность с еврейским сообществом.

Мы были очень рады визитам солидарности Президента ФРГ Франка-Вальтера Штайнмайера и лидера партии ХДС Фридриха Мерца, ведь мы нуждаемся в поддержке большинства в этой стране! Поэтому Еврейская община сформулировала призыв к солидарности под лозунгом #weprotectjewishlife, с которым мы обратились к нашим нееврейским друзьям и сторонникам. Наклейки и плакаты с призывом «Мы защищаем еврейскую жизнь!» можно заказать непосредственно в Еврейской общине или получить в Доме Общины на Фазаненштрассе.

Ваша солидарность – это наша защита. Чем больше людей продемонстрируют свою поддержку, тем яснее будет послание извергам во всем мире. Ибо евреи в Израиле и во всем мире сейчас как никогда остро нуждаются в поддержке широких слоев гражданского общества. Антисемитизм, ненависть и террор неприемлемы и должны быть отвергнуты во всем мире.

В данный момент мы считаем нашим главным приоритетом защиту и безопасность евреев Берлина, и прежде всего – наших детей. Поэтому в сотрудничестве с управлением внутренних дел Сената и берлинскими органами безопасности были дополнительно усилены меры безопасности еврейских детских и молодежных учреждений, которые уже и так давно входят в число самых безопасных мест в городе.

Сенатор по внутренним делам Ирис Шпрангер заверила Еврейскую общину Берлина в своей немедленной поддержке при усилении охраны наших детских и молодежных учреждений, чтобы наши дети могли по-прежнему спокойно посещать ясли и детские сады, школы, спортивные секции и молодежный центр, чувствуя себя в полной безопасности.

Все наши мысли сейчас с жертвами, заложниками и их близкими, в Израиле и во всем мире.

Берегите себя! Да здравствует Израиль! Ам Исраэль Хай!

Ваш д-р Гидеон Йоффе



Ваша солидарность – это наша защита. Чем больше людей продемонстрируют свою поддержку, тем яснее будет послание извергам во всем мире. Ибо евреи в Израиле и во всем мире сейчас как никогда остро нуждаются в поддержке широких слоев гражданского общества. Антисемитизм, ненависть и террор неприемлемы и должны быть отвергнуты во всем мире.

GRUSSWORT DES GEMEINDEVORSITZENDEN

Liebe Gemeindemitglieder,
mit Erschrecken und tiefer Trauer beobachten wir seit Wochen die unmenschlichen, barbarischen Terrorangriffe der Hamas auf die Menschen in Israel. Die Reaktionen einiger Vereinigungen hier in Deutschland und vor allem in Berlin sind verstörend: Mord und Terror werden verherrlicht, Antisemitismus und Israelfeindlichkeit werden bejubelt. Seit dem 7. Oktober 2023 ist für Juden in Israel und in aller Welt nichts mehr so, wie es vorher einmal war.

Es sind bewegte, harte Zeiten. Wir alle sind 24 Stunden am Tag mit den Folgen des Überfalls der Hamas auf Israel befasst. Dabei können wir feststellen, dass alle Berliner Sicherheitsinstitutionen in höchster Alarmbereitschaft sind. Der Schutz der jüdischen Einrichtungen wurde sichtbar und unsichtbar verstärkt. Die Zusammenarbeit mit den Sicherheitsbehörden läuft gut.

Die Demokratie hat in den letzten Tagen gezeigt, dass sie auch wehrhaft sein kann. Dafür möchten wir uns ausdrücklich bei der Berliner Polizei und bei der Polizeipräsidentin persönlich bedanken. Man hat gezeigt, dass man unschöne Bilder von jubelnden Hamas-Unterstützern auf den Straßen Berlins nicht dulden möchte. Zusammenrottungen am Kottbusser Tor oder am Hermannplatz wurden verhindert. Auch Demonstrationen am Potsdamer Platz hat man in den Griff bekommen. Das ist definitiv eine spürbare Verbesserung im Vergleich zu vor wenigen Jahren.

Mit dem Brandanschlag auf die Synagoge in der Brunnenstraße hat die antijüdische Gewalt auf den Straßen Berlins allerdings eine neue Dimension erreicht. Durch die erhöhten Sicherheitsmaßnahmen konnte vorerst wohl noch Schlimmeres verhindert werden. Aber Juden und Jüdinnen in unserer Stadt fühlen sich trotz allem nicht mehr sicher. Der massive Anstieg islamistischer Gewalt in unserer Heimatstadt im Zuge der israelischen Verteidigungsoffensive ist überaus erschreckend. Hier liegt es nun auch an der Zivilgesellschaft, sich mit der jüdischen Gemeinschaft zu solidarisieren.

So haben wir uns sehr über die Solidaritätsbesuche von Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier oder CDU-Chef Friedrich Merz gefreut, denn wir sind auf die Unterstützung der Mehrheitsgesellschaft angewiesen! Die Jüdische Gemeinde zu Berlin hat daher unter dem Hashtag #weprojectjewishlife einen Solidaritätsaufruf an unsere nichtjüdischen Freunde und Unterstützer gestartet. Sticker und Plakate mit unserem Aufruf »WIR SCHÜTZEN JÜDISCHES LEBEN!« können direkt bei der Jüdischen Gemeinde be-



stellt oder auch im Jüdischen Gemeindehaus in der Fasanenstraße abgeholt werden.

Eure Solidarität ist unser Schutz – Je mehr Unterstützer Farbe bekennen, desto stärker wird das Signal an die Unmenschlichen auf der ganzen Welt. Denn Juden in Israel und weltweit brauchen jetzt die Unterstützung der breiten Zivilgesellschaft dringender denn je. Antisemitismus, Hass und Terror dürfen nirgendwo auf der Welt akzeptiert werden dürfen.

In diesem Moment sehen wir als unsere höchste Priorität den Schutz und die Sicherheit der Berliner Jüdinnen und Juden, allen voran unserer Kinder. Daher wurden in Kooperation mit der Senatsverwaltung für Inneres und den Berliner Sicherheitsbehörden besonders die Sicherheitsmaßnahmen an den jüdischen Kinder- und Jugendeinrichtungen – seit langem bereits mit die sichersten Orte der Stadt – noch einmal verschärft.

Die Senatorin für Inneres, Iris Spranger, hat der Jüdischen Gemeinde zu Berlin ihre unverzügliche Unterstützung beim verstärkten Schutz der Kinder- und Jugendeinrichtungen zugesichert, damit unsere Kinder weiterhin beruhigt und in Sicherheit in die Kita, in die Schule, zum Sport oder ins Jugendzentrum gehen können.

Unser aller Gedanken sind jetzt bei den Opfern, den Geiseln und ihren Angehörigen, in Israel und in der ganzen Welt. Passen Sie auf sich auf! Am Israel Chai!

Ihr Dr. Gideon Joffe

СТРАХ ВЕЛИК. НО НАША СПЛОЧЕННОСТЬ СИЛЬНЕЕ! Президент ФРГ Франк-Вальтер Штайнмайер посетил синагогу на Френкельуфер



10 октября Президент ФРГ Франк-Вальтер Штайнмайер посетил нашу синагогу на Френкельуфер, чтобы обсудить с председателем Общины д-ром Гидеоном Йоффе и членами Еврейской общины Берлина последствия теракта ХАМАС. В этот день ХАМАС призвал к новым актам насилия против еврейских общин по всему миру. Президент ФРГ сказал, что этот день стал днем страха для евреев во всем мире и в Германии: «Мир в Израиле коренным образом изменился. Внезапные ужасные, невообразимые события, кричащие от страха дети, отчаяние тех, кто не смог помочь, не смог предотвратить, не смог спасти, – все это вызывает невыносимую боль». Президент ФРГ подчеркнул:

«В этой ситуации должны достойным образом проявить себя не только наше государство, не только наши органы безопасности и наша полиция. Каждый из нас может поддержать своих соседей и сограждан в их боли и страхе. Мы можем утешать их, быть с ними, надеждить и защищать их. Я бы хотел этого сейчас, нет, я ожидаю такой реакции сейчас от всех людей, живущих в нашей стране, независимо от их происхождения, жизненного опыта и вероисповедания». В заключение Президент ФРГ сказал: «Мы не позволим убийцам и террористам вбить клин в наше общество. Да, страх велик. Но наша сплоченность сильнее».



DIE ANGST IST GROSS. ABER DER ZUSAMMENHÄLT IST STÄRKER!

Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier zu Besuch in der Synagoge Fraenkelufer



Am 10. Oktober besuchte Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier unsere Synagoge am Fraenkelufer, um mit dem Gemeindevorsitzenden, Dr. Gideon Joffe, und Mitgliedern der Jüdischen Gemeinde zu Berlin über die Auswirkungen des Hamas-Terrorangriffs zu sprechen. Die Hamas hatte für diesen Tag zu neuen Gewalttaten gegen jüdische Gemeinden weltweit aufgerufen. Dazu sagte der Bundespräsident, der heutige Tag sei ein Tag der Angst für Juden weltweit und in Deutschland: »Für Israel ist nichts mehr wie zuvor. Der Einbruch des Grauenhaften und Unvorstellbaren, die Angstschreie der Kinder, die Verzweiflung derer, die nicht helfen konnten, die nicht abwehren konnten, nicht retten konnten, all das formt sich zu einem schier un-

erträglichen Schmerz.« Der Bundespräsident betonte weiter: »Nicht nur der Staat, nicht nur unsere Sicherheitsbehörden und unsere Polizei sind gefordert. Jeder von uns kann unseren Nachbarn und Mitbürgern beistehen in ihrem Schmerz und ihrer Angst. Wir können sie trösten, können bei ihnen sein, ihnen Mut machen, uns vor sie stellen. Das wünsche ich mir jetzt, nein, dass erwarte ich mir jetzt von allen Menschen, die in unserem Land leben, und zwar unabhängig von Herkunft, Erfahrung und Religion.« Er schloss mit den Worten: »Lassen wir nicht zu, dass Mörder und Terroristen einen Keil in unsere Gesellschaft treiben. Die Angst ist groß. Ja. Aber der Zusammenhalt ist stärker.«



ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ХДС ФРИДРИХ МЕРЦ ПОСЕТИЛ ЕВРЕЙСКУЮ ГИМНАЗИЮ



20 октября лидер партии ХДС Фридрих Мерц посетил нашу Еврейскую гимназию им. М. Мендельсона. В сопровождении председателя Еврейской общины Берлина д-ра Гидеона Йоффе и директора школы Арона Экштедта он поговорил с гимназистами о проявлениях антисемитизма, с которыми они столкнулись после терактов, совершенных ХАМАС, и о том, как эти события отразились на еврейской жизни в Берлине. Беседа проходила очень эмоционально. В завершении Ф. Мерц выступил за то, чтобы власти срочно приняли меры против экстремистских организаций

на фоне прославления насилия и выражения ненависти к Израилю на пропалестинских демонстрациях. «Определенным лицам необходимо запретить политическую деятельность», – заявил Ф. Мерц. Необходимо также запретить проведение демонстраций. «Мы до сих пор недооценивали антисемитизм иммигрантов в нашей стране», – подчеркнул лидер ХДС. В беседе с гимназистами Мерц выразил поддержку предложению своей партии о привязке немецкого гражданства к приверженности Израилю.



CDU-CHEF FRIEDRICH MERZ BESUCHT JÜDISCHES GYMNASIUM



Am 20. Oktober besuchte der CDU-Vorsitzende Friedrich Merz, unser Jüdisches Gymnasium Moses Mendelssohn, um in Begleitung des Vorsitzenden der Jüdischen Gemeinde zu Berlin, Dr. Gideon Joffe, und Schuldirektor Dr. Aron Eckstaedt mit Schülerinnen und Schülern der Oberstufe über ihre Erfahrungen mit Antisemitismus nach dem Terroranriff der Hamas und die Auswirkungen auf jüdisches Leben in Berlin zu diskutieren.

Im Anschluss an die sehr emotionalen Gespräche forderte Merz angesichts von Gewalt und Israel-Hass bei pro-palästinensischen Demonstrationen ein rasches Vorge-

hen der Behörden gegen radikale Organisationen: »Es werden Betätigungsverbote auszusprechen sein für bestimmte Personen«, so Merz. Nötig seien auch Demonstrationsverbote. »Wir haben einen eingewanderten Antisemitismus und das haben wir unterschätzt«, betonte der CDU-Chef.

Im Gespräch mit den Schülern zeigte Merz auch Sympathien für die Vorschläge aus seiner Partei, die deutsche Staatsbürgerschaft an ein Bekenntnis zu Israel zu knüpfen.



GEDENKGOTTESDIENST IN DER SYNAGOGE ORANIENBURGER STRASSE



БОГОСЛУЖЕНИЕ В СИНАГОГЕ НА ОРАНИЕНБУРГЕРШТРАССЕ

Am 18. Oktober waren in unserer Synagoge in der Oranienburger Straße auch der evangelische Landesbischof Dr. Christian Stäblein und Bundestagsvizepräsidentin Petra Pau zu Gast, um beim Gottesdienst von Gemeinderabbinerin Gesa Ederberg ihre Solidarität zu zeigen. In den Berliner Gemeindesyntagogen werden täglich wechselnd Abendgottesdienste abgehalten, bei denen für die Sicherheit Israels und die Freilassung der Geiseln aus den Händen der mörderischen Hamas gebetet wird.

18 октября в нашей синагоге на Ораниенбургерштрассе прошла служба под руководством раввина Общины Гезы Эдерберг, на которой в знак солидарности присутствовали епископ Евангелической церкви Берлина и Бранденбурга д-р Кристиан Штеблайн и вице-президент Бундестага Петра Пау. В синагогах Еврейской общины Берлина ежедневно проходят вечерние службы, на которых молятся за безопасность Израиля и освобождение заложников из рук убийц ХАМАС.



SPENDENAUFTRUF: BERLIN FÜR ISRAEL

Die Terrorangriffe der Hamas auf die Menschen in Israel sind unmenschlich und barbarisch. Um die Opfer zu unterstützen, hat die Jüdische Gemeinde zu Berlin ein Spendenkonto mit der IBAN DE16 3702 0500 0003 1424 50 eingerichtet. Oder SMS mit JGZB an: 81190 für € 5,00 Spende. Alle Gelder kommen Hilfsorganisationen in Israel zugute.

Berlin für Israel



קהילת ברלין

**SMS mit JGZB an 81190 für € 5,00 Spende
oder IBAN DE16 3702 0500 0003 1424 50**

ПРИЗЫВ К ПОЖЕРТВОВАНИЯМ: БЕРЛИН ПОДДЕРЖИВАЕТ ИЗРАИЛЬ
Террористические атаки ХАМАС на народ Израиля — это проявления бесчеловечности и варварства. Пожертвования в помощь пострадавшим переводите, пожалуйста, Еврейской общине Берлина на специальный счёт в банке: IBAN DE16 3702 0500 0003 1424 50, или € 5,00 по смс с текстом «JGZB» на номер 81190.
Все средства будут направлены в израильские организации помощи.

GEDENKGOTTESDIENST IN DER SYNAGOGUE SUKKAT SCHALOM



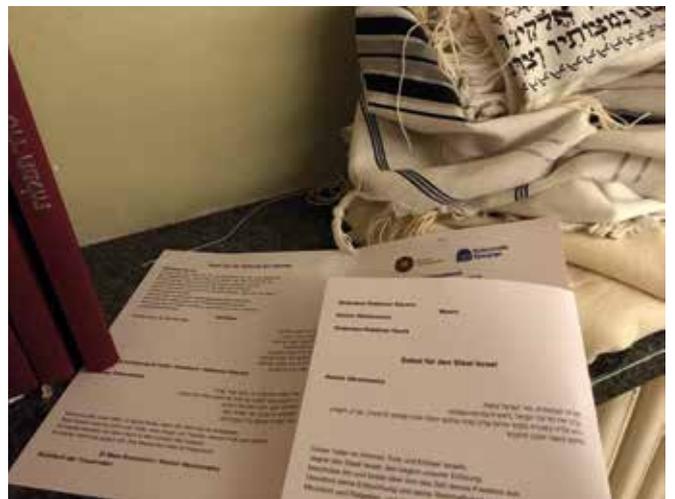
БОГОСЛУЖЕНИЕ В СИНАГОГЕ СУККАТ ШАЛОМ

In diesen schweren Zeiten wird täglich in den Synagogen der Jüdischen Gemeinde zu Berlin für die Opfer des barbarischen Pogroms der Hamas und für die Sicherheit Israels gebetet. So auch am 16. Oktober in der Synagoge Sukkat Schalom in der Herbartstraße in Anwesenheit des Gemeindevorsitzenden, Dr. Gideon Joffe. Nach dem Gebet von Rabbiner Prof. Dr. Andreas Nachama wurde die Familie der entführten 19-jährigen Karina Arieв aus Israel zugeschaltet und eindringlich die sofortige und bedingungslose Freilassung aller in den Gaza-Streifen verschleppten Geiseln gefordert.

В эти тяжелые времена в синагогах Еврейской общины Берлина ежедневно проходят службы, на которых молятся за жертв варварского погрома ХАМАС и за безопасность Израиля. 16 октября в синагоге Суккат Шалом на Гербартштрассе прошла служба в присутствии председателя Общины д-ра Гидеона Йоффе. После молитвы, которую провел раввин проф. Андреас Нахама, была установлена связь с семьей похищенной 19-летней Карины Ариевой в Израиле, во время которой молящиеся присоединились к требованиям немедленно и безоговорочного освобождения всех заложников, похищенных в сектор Газа.



GEDENKGOTTESDIENST IN DER SYNAGOGES PESTALOZZISTRASSE



БОГОСЛУЖЕНИЕ В СИНАГОГЕ НА ПЕСТАЛОЦЦИШТРАССЕ

Am 11. Oktober fand in der Synagoge Pestalozzistraße ein mit den Betern und Beterinnen der Synagoge Rykestraße gemeinsam organisierter Abendgottesdienst als Zeichen unserer Unterstützung Israels statt. Rabbiner Jonah Sievers, Rabbiner Boris Ronis und der Gemeindevorsitzende Dr. Gideon Joffe gedachten in ihren Reden der Opfer des grausamen Terror-Angriffs der Hamas.

11 октября в синагоге на Песталоцциштрассе состоялась вечерняя служба, организованная совместно с синагогой на Рикестрассе, в знак нашей поддержки Израиля. Раввин Иона Сиверс, раввин Борис Ронис и председатель Общины д-р Гидеон Йоффе в своих выступлениях почтили память жертв зверского теракта ХАМАС.



© jf

ISRAEL-SOLIDARITÄTSKUNDGEBUNG AM BRANDENBURGER TOR



ДЕМОНСТРАЦИЯ СОЛИДАРНОСТИ С ИЗРАИЛЕМ У БРАНДЕНБУРГСКИХ ВОРОТ

Am Sonntag, den 8. Oktober, einen Tag nach dem grauenhaften Terror-Angriff der Hamas, demonstrierten unter dem Motto WE STAND WITH ISRAEL vor dem Brandenburger Tor rund 2000 Menschen ihre Solidarität mit Israel. Unter den vielen Rednern waren auch der Regierende Bürgermeister von Berlin, Kai Wegner, der israelische Botschafter Ron Prosor, die Vizepräsidentin des Deutschen Bundestages, Petra Pau sowie der Präsident der Deutsch-Israelischen Gesellschaft, Volker Beck.

В воскресенье 8 октября, через день после ужасного теракта, совершенного ХАМАС, около 2000 человек продемонстрировали свою солидарность с Израилем у Бранденбургских ворот под лозунгом «WE STAND WITH ISRAEL» («Мы за Израиль»). Среди многочисленных ораторов выступали Правящий бургомистр Берлина Кай Вегнер, посол Израиля Рон Прозор, вице-президент немецкого Бундестага Петра Пау и президент Немецко-израильского общества Фолькер Бек.



»NULL TOLERANZ FÜR JEDE FORM VON ANTISEMITISMUS!«



«НУЛЕВАЯ ТЕРПИМОСТЬ К ЛЮБОЙ ФОРМЕ АНТИСЕМИТИЗМА»

Bei einer zweiten Demonstration unter dem Motto »Aufstehen gegen Terror, Hass und Antisemitismus« bekundeten am 22. Oktober Tausende Menschen am Brandenburger Tor ihre Solidarität und ihr Mitgefühl mit Israel.

Anwesend waren auch Familienmitglieder von Hamas-Geiseln, die über ihre vermissten Verwandten sprachen. Neben Vertretern zahlreicher Vereine und Organisationen sowie aller Bundestagsparteien, mit Ausnahme der AfD, hielten auch der israelische Botschafter Ron Prosor und Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier eine Rede. Prosor forderte »Null Toleranz für jede Form von Antisemitismus«, Steinmeier sagte, an die Hamas gewandt: »Die ganze Welt schaut auf dieses Verbrechen, beenden Sie die Barbarei, lassen Sie die Unschuldigen frei.«

Er wies auch darauf hin, dass Israel jedes Recht habe, sich zu verteidigen. Und dass trotzdem auch an das Leid der Menschen im Gazastreifen gedacht werden müsse, »deren Interessen zu vertreten die Hamas nur vorgibt«. An seine deutschen Mitbürger gewandt, sagte der Bundespräsident: »Jüdisches Leben zu schützen ist Staatsaufgabe, aber es ist auch eine Bürgerpflicht.« Angesichts antisemitischer Ausschreitungen der vergangenen Tage nannte es Steinmeier »unerträglich, dass Jüdinnen und Juden heute wieder Angst haben – ausgerechnet in diesem Land«.

Nach einer Schweigeminute für die 1400 Opfer der Hamas sprach Rabbiner Yitshak Ehrenberg zum Abschluss der Kundgebung das Kaddisch.



22 октября у Бранденбургских ворот прошла вторая демонстрация под лозунгом «Против террора, ненависти и антисемитизма», на которой тысячи людей выразили свое сочувствие и солидарность с Израилем. Среди

присутствовавших были и члены семей заложников ХАМАС, которые говорили о своих пропавших родственниках. Помимо представителей многочисленных объединений и организаций, а также всех партий Бундестага, за исключением AfD, с речами выступили посол Израиля Рон Прозор и Президент ФРГ Франк-Вальтер Штайнмайер. Р. Прозор призвал к «нулевой терпимости к любой форме антисемитизма», а Ф.-В. Штайнмайер, обращаясь к ХАМАС, сказал: «Весь мир смотрит на это преступление, прекратите варварство, отпустите невинных на свободу».

Он также отметил, что Израиль имеет полное право на самооборону. Тем не менее, необходимо помнить и о страданиях жителей сектора Газа, «чьи интересы ХАМАС столько делает вид, что представляет». Обращаясь к своим соотечественникам-гражданам Германии, Президент ФРГ сказал: «Защита еврейской жизни – это не только задача нашего государства, но и гражданский долг». В связи с антисемитскими бесчинствами прошедших дней Ф.-В. Штайнмайер назвал «невыносимым, чтобы именно в нашей стране евреи снова испытывали страх». После минуты молчания по поводу 1400 жертв ХАМАСа, в конце митинга раввин Ицхак Эренберг произнес кадиш.

ND-GEBÄUDE »FMP1« – KEIN SICHERER ORT FÜR JÜDINNEN UND JUDEN!

Noch während die Hamas im Süden Israels ein Massaker nach dem nächsten beging, Babys köpfte, Frauen vergewaltigte, Kinder, Alte, Junge und Schoa-Überlebende entführte, hatte der »Kommunistische Kongress« nichts Besseres zu tun, als dies unter anderem mit den Worten »Gaza hat seine Gefängnismauern gesprengt! Eine lang ersehnte und notwendige Antwort auf über 100 Jahre Kolonialismus und 75 Jahre Besatzung, Vertreibung und Auslöschung der palästinensischen Nation!« zu bejubeln.

Nun kann man mit Fug und Recht nach der Bedeutung einer extremistischen Splittergruppe fragen – wenn dies nicht alles in einem Gebäude geschehen wäre, in dem viele Akteure der Zivilgesellschaft ihren Sitz haben, bzw. regelmäßig Veranstaltungen durchführen: Das ehemalige Gebäude des »Neuen Deutschlands«, das FMP 1 am Franz-Mehring-Platz 1 (daher der Name) in Friedrichshain.

Um die Ereignisse zusammenzufassen: Am Wochenende des 7. Oktobers wurde in diesem Gebäude ganz offen das Abschlachten von Juden bejubelt sowie die Vernichtung Israels gefordert. Ebenso konnte die PFLP-Vorfeldorganisation »Samidoun« dort ihren Hass auf Israel austoben und die Terrorangriffe der Hamas verherrlichen.

Nun ist ein Vermieter nicht mittelbar für das verantwortlich für das, was in seinem Gebäude geschieht. In diesem Fall jedoch hat er sich, auch nach Aufforderung, weder ausreichend von dem Vorfall distanziert und noch den Auftritt von Samidoun in dem Haus in angemessenem Maße verurteilt (Stand vom Redaktionsschluss). Er hat auch nicht zugesichert, dass solche Vorkommnisse nicht mehr geschehen werden. Im Gegenteil: »Wohlfeilen Ratschlägen, unsubstantiierten Unterstellungen und auf ihn [FMP1] bezogenen Gesinnungstests wird er auch weiterhin kein Gehör schenken.« Sprich: Antisemitismus ist bei ihm willkommen, anders ist das Statement nicht zu verstehen.

Dies alles veranlasste die Präsidentin des Abgeordnetenhauses Cornelia Seibeld (CDU) sich in einem Schreiben an

den »Berliner Ratschlag für Demokratie« zu wenden, dessen Geschäftsstelle dort ihren Sitz hat. Sie stellt fest: »Für den Ratschlag gewinnt dieser Vorgang, der den fundamentalen Überzeugungen seiner Mitglieder Hohn spricht, dadurch an Gewicht, dass im selben Haus unsere Geschäftsstelle bei ›Gesicht zeigen!‹ angesiedelt ist.« Cornelia Seibeld fordert vom Eigentümer eine öffentliche Verurteilung und die Zusage, in Zukunft solche Veranstaltungen weder zu

genehmigen noch zu dulden. Ansonsten »wüsste ich nicht«, so die Abgeordnetenhauspräsidentin, »wie in einem eindeutig antisemitischen Umfeld unser mit öffentlichen Geldern gefördertes Projektbüro weiterhin seinen Sitz haben könnte«.

Wer ist der Vermieter? Auf der Homepage des FMP 1 wird die Grundstücksgesellschaft Franz-Mehring-Platz 1 mbH, vertreten durch den Geschäftsführer Dr. Matthias Schindler firmiert. Er war laut Wikipedia bis zur Auflösung des Ministerium für Staatssicherheit 1990 Referatsleiter in

der Hauptverwaltung Aufklärung (HVA) mit der Zuständigkeit für Informanten in DDR-Botschaften u.a. in Afrika. Wenn man sich die systematische Unterstützung palästinensischer Terrorgruppen wie die PFLP durch die DDR vor Augen hält, dürfte es kaum wundern, wenn es hier zu entsprechenden Kontakten und gegenseitigen Sympathien gekommen sein könnte, die noch bis heute andauern.

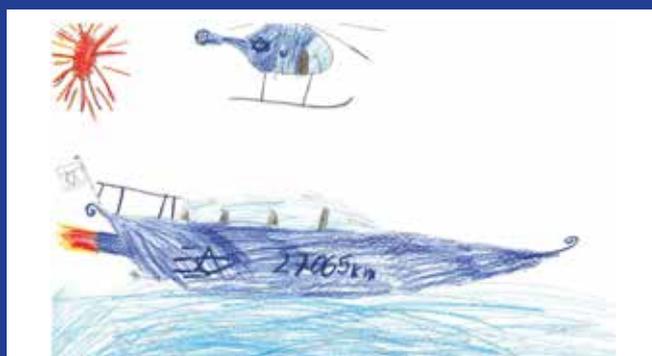
Zudem ist die Partei »Die Linke« indirekt ebenfalls an diesem Objekt beteiligt. Sie hätte genug Einfluss, um dafür Sorge zu tragen, dass es nicht zu solchen Veranstaltungen in diesem Hause käme.

So muss sie sich fragen lassen, ob sie der Menschenfeindlichkeit Vorschub leistet. Oder ist »Die Linke« eher Teil des Problems bei der Verbreitung des Antisemitismus als Teil der Lösung?

Sigmunt Königsberg



WÜNSCHE DER KINDER DER HEINZ-GALINSKI-SCHULE FÜR ISRAEL



STIMMEN AUS DEM JUGENDZENTRUM ZUR LAGE IN ISRAEL

Sigal: Die aktuelle Situation belastet mich sehr, nicht nur weil meine Familie und Freunde dort leben, sondern auch, weil es mein Heimatland ist. Viele meiner Freunde erzählen mir, wie sie dort täglich in Angst leben.

Marianna: Mich berührt die Situation sehr, weil meine gesamte Familie in Israel lebt. Ich sollte meine Großeltern in den kommenden Tagen besuchen, und es macht mich sehr traurig, dass ich das aktuell nicht machen kann. Es ist grausam, dass man sich den ganzen Tag um seine Liebsten sorgen muss und selbst viel achtsamer im Alltag sein muss.

Davina: Die aktuelle Situation belastet sehr viele Menschen. Nicht nur wird ein wunderschönes Land komplett zerstört, sondern auch unschuldige Menschen werden verletzt und Familien auseinandergerissen. Man lebt in Angst, da man nicht weiß, was als Nächstes passiert.

Alex: Ich versuche immer die positive Seite des Lebens zu finden, weil wir als Volk in solch einer schwierigen Situation zusammenhalten müssen. Wir sind alle zutiefst empört aber wir müssen gerade jetzt unserer jüdischen Jugend zeigen, dass das Judentum und das jüdische Volk weiterhin lebt und wir ihnen auch die schönen Seiten davon zeigen. Am Israel Chai!

Immanuel: Ich finde es beschämend, was gerade passiert, das ist einfach nur unmenschlich und ohne Verstand. Obwohl ich gar keinen Bezug zu diesen Terroristen habe, fühle ich Fremdscham. Ich denke, ich werde nie verstehen, dass es Menschen gibt, die dieses Massaker unterstützen. Wieso feiern Palästinenser auf der ganzen Welt den Tod Unschuldiger?

Man kann sich nicht vorstellen, wie es ist, in so einer Lage zu sein, bis man die Angst um seine eigenen Kinder spürt. Eine Freundin meiner Mutter hat ihren Sohn verloren (RIP, möge Hashem sie alle beschützen), ein anderer seinen Freund. Familien waren bei dem Festival, das gestürmt wurde und sie konnten gerade noch fliehen. Ich habe Angst um meine Freunde, die drüben sind und gerade die schönste Zeit ihres Lebens genießen wollten, aber jetzt zu Sirenen aufwachen. Ich habe Angst um Freunde, die jetzt in der Armee sind, um gegen den Hass und für ihr Land zu kämpfen. Und ich will nicht von der Angst der Menschen anfangen, die sich mitten drin befinden und täglich für sich, Familie, Freunde und ihr Land beten müssen.

Was mir seit gestern mein Herz zerreißt, ist meine Mutter, die mich mit Tränen in den Augen darum gebeten hat, meine Magen-David-Halskette abzulegen, weil es im Moment zu gefährlich ist, damit rumzulaufen. Ebenso die Worte einer mir sehr wichtigen Person, die meinte: »Es muss doch möglich sein, friedlich zusammen zuleben«. Purer Antisemitismus und Terror hat nichts mehr mit zwei »Ländern« zu tun. Auf beiden Seiten sind Unschuldige gestorben und das sicher nicht wenige. Beide Seiten haben gemordet und unschöne Dinge getan, die keiner sehen möchte.

Ich bete für Frieden. Ich bete für alle, die ihre Eltern oder ihre Kinder verloren haben. Ich bete für alle, die in diesen schlimmen Ereignissen involviert sind. Es muss ein Ende haben, auch wenn wir das Ende gerade noch nicht sehen. So eine Situation wie jetzt gab es noch nie, und soll es besrat hashem auch nie wieder geben. Möge es der Welt die Augen öffnen.

Ich bin mir sicher, auch diesmal wird Hashem uns nach der harten Zeit zeigen, wie man stark ist und uns einen Regenbogen schicken. Am Israel Chai!

Rachel: Als alles begonnen hat in Israel, war die Situation zu Hause angespannt, weil wir in den Herbstferien nach Israel fliegen und unsere Familie besuchen wollten. In diesem Moment war es unklar, ob wir in unser einziges Land fliegen können, wo wir uns frei und wohl fühlen. Ich wollte endlich wieder meine Familie sehen.

Die ganzen schrecklichen Ereignisse erschrecken mich und ich hätte niemals gedacht, dass »Menschen« im Stande sind, so etwas zu tun. Ich habe Angst um meine Familie. Als alles in den Medien herumgegangen ist und die furchtbaren Geschehnisse in Berlin passiert sind, habe ich mich einfach nicht mehr sicher gefühlt; nirgendwo ist es mehr sicher. Meine Mutter meinte: »Wir sind hier hergekommen, um nicht mehr in Angst zu leben, sondern als freie Menschen.« Aber wie sollen sich Juden und Jüdinnen oder allgemein deutsche Bürger hier noch wohl fühlen? Ich als deutsche Jüdin fühle mich hier nicht sicher. Ich kann nicht Ich selbst sein, ich kann meine Religion nicht zeigen. Die Jüdische Schule kann man nicht ohne Angst besuchen, die Synagoge auch nicht. Auf so eine Art und Weise kann man nicht frei leben!



IN MEHR ALS SCHWIERIGEN ZEITEN ZUSAMMENSTEHEN

Seit dem 7. Oktober ist auch an den Jüdischen Oberschulen nichts mehr, wie es war. Schüler- und Lehrerschaft verfolgten die aktuelle Berichterstattung aus und über Israel gleich in mehreren Sprachen. Nachrichten werden diskutiert, Meinungsäußerungen bewertet und vor allem anderen hat man Verständnis für die Sorgen und Ängste innerhalb der Schulgemeinschaft.

Die Schulleitung reagierte und lockerte das Mobilphone-Verbot im Schulalltag, sodass Schülerinnen und Schüler aller Jahrgangsstufen in den kleinen Pausen Nachrichten der Familien checken und gegebenenfalls auch die Erziehungsberechtigten anrufen können.

Grundsätzlich ist die Sicherheit unserer Schulen gewährleistet, aber nun ist für alle sichtbar, dass mehr Sicherheitspersonal anwesend und auch im Schulhaus präsent ist. Die Schulleitung steht hierzu mit der Sicherheitsabteilung der Jüdischen Gemeinde in ständigem Kontakt.

Die Klassenleitungen stehen grundsätzlich immer für Fragen und Sorgen der Erziehungsberechtigten zur Verfügung, verständlicherweise nahm der Emailverkehr aber seit dem 7. Oktober deutlich zu, denn die Eltern hatten Fragen, wollten informiert und auch beruhigt werden. Schülerinnen und Schüler werden regelmäßig und noch häufiger als üblich daran erinnert, sich nicht in Gruppen von dem Schultor aufzuhalten, den direkten Heimweg zu wählen usw. Dass man aktuell in öffentlichen Verkehrsmitteln besser nicht Hebräisch spricht oder gar seine David-Stern-Kette sichtbar trägt, muss man unserer Schülerschaft nicht extra erklären. Diese Tatsache erscheint beängstigend, ist für viele aber leider selbstverständlich.

Indem wir den Schulbetrieb so normal wie möglich aufrechterhalten, wollen wir den Schülerinnen und Schülern in diesen unsicheren Zeiten ein Stück Normalität bieten. Die gewohnten Abläufe eines Schultages sollen die Kinder und Jugendlichen Sicherheit und die Möglichkeit geben, sich wie immer auf den Unterricht zu konzentrieren und nicht ständig die Nachrichten zu verfolgen. Trotzdem und gerade deshalb werden die Situation in Israel und vor allem die Reaktionen in Deutschland, Europa und der Welt auch

im Unterricht thematisiert. Dabei nahmen und nehmen die Lehrerinnen und Lehrer die Sorgen und Fragen der Jungen und Mädchen sehr ernst, bemühen sich aber auch, einen möglichst objektiven Blick auf die Nachrichten zu vermitteln: Wie erkenne ich Fake News? Welche Nachrichtenportale sind glaubwürdig? Wie unterscheide ich Meinung und Nachricht. Dabei kam es nicht selten auch zu hitzigen Diskussionen darüber, wie zum Beispiel der eine oder andere vermeintlich gebildete und informierte Intellektuelle klischeehafte Halbwahrheiten im deutschen Fernsehen äußern konnte.

Natürlich sind wir alle neben der Angst um Freunde und Familien in Israel von den aktuellen antisemitischen, israel-feindlichen Demonstrationen bzw. Meinungsäußerungen auf Berliner Straßen (und nicht nur dort) entsetzt. Die Lehrerinnen und Lehrer fordern hier schnelles und nachhaltiges Handeln nicht nur von der Schulsensorin, sondern vom gesamten Senat.

Emotionalen Halt und



Momente der Besinnung fand und findet die Schulgemeinschaft in gemeinsamen Gesprächen und Gedenkminuten. Kaddisch wurde und wird mit dem Schulkantor, Itamar Cohen, gebetet. Andere fanden Zuversicht im Tfilin legen und natürlich erklang zum Beispiel gerade am Freitag, dem 13. Oktober, als nur wenige Schülerinnen und Schüler die Schule besuchten, weil die Hamas weltweit zu Übergriffen auf jüdische Einrichtungen aufforderte, laut und hoffnungsvoll die Hatikvah in der Aula in der Großen Hamburger Straße.

Und unsere Schülerschaft blieb nicht untätig, ließ sich nicht einschüchtern und organisierte für die letzte Schulwoche vor den Ferien wieder fast tägliche Kuchenbasare, um Geldspenden zum Beispiel für Magen David Adom zu sammeln.

Die Lehrerinnen und Lehrer stehen auch weiterhin Schüler- und Elternschaft über Teams und Email für Nachfragen und zur Klärung von Unsicherheiten zur Verfügung. Die Schulleitung informiert über den Teams-Kanal Schulgemeinschaft über etwaige Änderungen im Schulablauf.

VERANSTALTUNGEN

JÜDISCHE GEMEINDE

Gemeindehaus Fasanenstraße 79–80
10623 Berlin | Т 880 28-0

- Mo 6** **Child Survivor** jeden 1. Montag im Monat
15.30 15.30–18 Uhr, Kontakt (030) 2752511
- Di 7** **Jüdischer Liederchor**
18.00 Proben jeden Dienstag 18.00 | Пепетиции по вт.
- Do 9** **Gedenkveranstaltung** der Jüdischen Gemeinde zu
19.00 Berlin zum 85. Jahrestag der Novemberpogrome 1938

FAMILIENZENTRUM »ZION«

Oranienburger Straße 31, 10117 Berlin
zion@jg-berlin.org, Т 0151-744 82 619, 0151-744 82 620,
030-880 28 121, 030-970 058 51 | Информация о месте
проведения мероприятий у руководителей клубов

- Mi 1** **Rückengymnastik.** Ведет врач спортивной
11.00 медицины, физиотерапевт
- Mi 1** **Klub Bakinez.** Заседание актива, обсуждение
15.00 плана работы, подготовка к вечеру
- Mi 1** **Klub Moskau.** Музыкальный вечер с Брониславой.
15.00 Мифгаш
- Do 2** **Klub Dnepr.** Заседание актива, обсуждение плана
11.00 работы. Ком. 314
- Do 2** **Literatursalon.** Литературный салон. Знакомство
16.00 с произведениями авторов и их обсуждение.
Отбор материала для следующего Сборника №7.
Подготовка к презентации Сборника №6.
Организационные вопросы. Ком. 314
- Mo 6** **FZ Zion.** Дискуссионный клуб: «Положение на
17.00 Ближнем Востоке. Война в Израиле». Вед.:
Д. Призамд
- Mo 6** **Frauenklub.** Рецепты наших бабушек
12.00
- Di 7** **Klub Odessa.** Заседание актива, обсуждение
11.00 плана работы. Ком. 314
- Di 7** **Klub Kiew & Freunde.** 1. «Страницы истории.
15.00 Хрустальная ночь». Вед.: Д. Призамд. 2. «Коко
Шанель и ее война №5». Вед.: Л. Прокопец.
Мифгаш
- Mi 8** **Rückengymnastik.** Ведет врач спортивной
11.00 медицины, физиотерапевт
- Mi 8** **Klub Leningrad.** 1. «Хрустальная ночь-начало
15.00 Холокоста» 2.«В гранит одетая Нева». Часть II. Вед.:
Л. Кнорринг. Мифгаш
- Do 9** **Café Balagan.** 1. «Хрустальная ночь-первая акция
16.00 Третьего рейха против евреев».
- Do 9** **Literatursalon.** Литературный салон.
16.00 Мероприятие к годовщине «Хрустальной ночи»

- Mo 13** **Frauenklub.** «9 ноября-особый день в истории
12.00 Германии» Мифгаш
- Mo 13** **Klub Dnepr.** «Ко дню памяти жертв Хрустальной
15.00 ночи. Имена героев в названиях улиц Берлина». Вед.: Е. Грановская. Мифгаш
- Di 14** **Klub Odessa.** Вечер памяти: «Ночь разбитых
15.00 витрин. Серия погромов». Вед.: А. Бердичевский.
Мифгаш
- Mi 15** **Rückengymnastik.** Ведет врач спортивной
11.00 медицины, физиотерапевт
- Mi 15** **Klub Moskau.** «Я жил при пяти диктатурах». Док.
15.00 фильм режиссера Юрия Векслера. Мифгаш
- Do 16** **Literatursalon.** Литературный салон. См. 2 ноября.
16.00 Ком. 314
- Do 16** **Klub Bakinez.** 1.«Трагедия еврейского народа.
18.00 Ноябрь 1938 года». 2.Из цикла «Богемный Париж»:
«Скульптор и натурщица: Астрид Майоль и Дина
Верни (Айбиндер)». Вед.: Э. Ашрафова. 2. Танцуем и
поем все. Мифгаш
- Mo 20** **Frauenklub.** Музыкальная викторина «Угадай
12.00 мелодию»
- Di 21** **Klub Kiew & Freunde.** «Казимир Малевич:
15.00 полотна, известные миллионам, понятные
единицам». Вед.: В. Спалек. Мифгаш
- Mi 22** **Rückengymnastik.** Ведет врач спортивной
11.00 медицины, физиотерапевт
- Mi 22** **Klub Leningrad.** «Евреи во Франции».
15.00 Вед.: Т. Розенштайн. Мифгаш
- Do 23** **Café Balagan.** Кафе «Балаган». «Музыкальный
15.00 вечер. История знаменитых еврейских шлягеров». Вед.: С. Черняховская. Мифгаш
- Do 23** **Literatursalon.** Литературный салон.
16.00 См. 2 ноября. Ком. 314
- Mo 27** **Frauenklub.** «Значение имени в жизни человека».
12.00 Вед.: Л. Рахамимова
- Mo 27** **Klub Dnepr.** «Спасибо, люди, за дружбу со мной».
15.00 «Сто лет со дня рождения М. Танича». Вед.: С.
Черняховская. Мифгаш
- Mi 29** **Rückengymnastik.** Ведет врач спортивной
11.00 медицины, физиотерапевт
- Mi 29** **Klub Leningrad.** Klub Moskau. «Встреча с
11.00 прекрасным». Посещение частного музыкального
салона Берлина. Информация в клубе. Количество
мест ограничено
- Do 30** **Literatursalon.** Литературный салон.
16.00 См. 2 ноября. Ком. 314

JÜDISCHE VOLKSHOCHSCHULE

Fasanenstr.79–80 | T 880 28 265 | Kurse: www.jvhs.de

- Mi 8** 19.00 **Ausstellungseröffnung.** »Zwischen Ruhm und Vergessenheit. Lea Deutsch: Wunderkind und Holocaust-Opfer«. Gemeindehaus, Foyer. Eintritt frei
- Di 21** 19.30 **Martin Buber. Das dialogische Prinzip.** Auftakt der Reihe »Theater und Wissenschaft«, St. Matthäus-Kirche, Matthäikirchplatz, 10785 Berlin. Eintritt frei

JUGENDZENTRUM OLAM

Joachimsthaler Str. 13 | 10719 Berlin | Hinterhaus
2. Etage | T (030) 887 188 90

- So** 13.00 **Peuloth & Chugim** für alle von 6 bis 11 (bis 17 Uhr)
14.30 **Peuloth** für alle ab 12 Jahren (bis 17 Uhr)
- Mo** 16.00 Montags (6.11., 13.11., 20.11., 27.11.)– mit Voranmeldung
16.45 **Tischtennis** (ab 8 J., in Kooperation mit Makkabi)
17.30 **Mini Tumbalalaika** (Musikalische Früherziehung 3–5 J.)
Kinder- und Jugendchor
- Mi** 16.30 Mittwochs (1.11., 8.11., 15.11., 22.11., 29.11.) mit Voranmeldung
16.30 **Gesangs- und Tanzensemble Tumbalalaika** ab 5 J.
17.30 **Kunstwerkstatt** mit Krassimir ab 6 J.
Kinder- und Jugendchor mit Voranmeldung
- Do** 15.30 Donnerstags (2.11., 19.11., 26.11.) mit Voranmeldung
Gemeinsame Hausaufgabenstunde
Nachhilfeunterricht und Kinderbetreuung für alle Altersklassen – auf Anfrage
- Talmud Tora Schule @ Jugendzentrum Olam (ab 3 J.)*
- So** 10.00 Sonntags (2.11., 12.11., 19.11., 26.11.)
Sprachentwicklung, Lesen- und Sprachtraining auf spielerische Art
10.40 **Bildende Kunst** Jüdische Themen durch Malen, Origami, Basteln, Handarbeit
11.40 **Liedtheater, musikalische Erziehung, Lieder zu den Feiertagen**
12.20 **Sportunterricht.** Elemente der Selbstverteidigung
- Di** 16.00 Dienstags (7.11., 14.11., 21.11., 28.11.)
17.00 **Mathematik**, Entwicklung des logischen Denkens
Play und learn English für Kinder verschiedener Altersgruppen
- Do** 16.00 Donnerstags (2., 9., 16., 23., 30.11.)
17.00 **Ästhetische Erziehung:** Zeichnen, Malerei
Wir lernen Deutsch - lesen und schreiben
- Kesher Bejn Dorot – Generationsverbindendes Programm @ Jugendzentrum Olam*
- So** 10.00 Sonntags (5.11., 19.11., 26.11.)
11.00 **Kindertanzgruppe »Lezginka«** (6–12 J.)
13.00 **Jüdisches Tanzensemble »Kaukasus«**
Kinder- und Jugendsportgruppe.
Turnhalle Oranienburgerstr 29

Mo 18.00 jeden Montag (6.11., 13.11., 20.11., 27.11.)
Frauenstudio für jüdischen orientalischen Tanz.
LBH, Herbartstr. 26.

Mi 5 17.00 **Jazz-Club:** »Juden im Jazz« Mod. Dr. T. Brjestovska.
LBH, Herbartstr. 26

So 12 13.30 **»Isa Genzken«.** Ausstellungsbesuch Neue Nationalgalerie, mit Anmeldung

Mi 15 16.00 **Film.** Встреча с первым теледиктором Одессы Нелли Харченко. 17.00 Film: »Гавриил Илизаров – Кудесник из Кургана. Идеалист« LBH, Herbartstr 26

Mi 22 16.00 **Bilinguale Literaturwerkstatt.** Рассказы и стихи об Израиле. Mod. Dr. Gaydukova.
17.00 **Film** »Egon Schiele: Tod und Mädchen«; 2017.
LBH, Herbartstr. 26

So 26 13.30 **Jüdisches Museum.** »Weihnukka«. Geschichte von Weihnachte und Chanukka; mit Anmeldung

Mi 29 16.00 **Film.** Встреча с театральным художником Ириной Моисеевой. Film: Andy Warhol. »Энди Уорхол - Трудно быть Богом«. 17.00 Фильм–биография Густава Климта. »Климт«. LBH. Herbartstr. 26

Do 30 16.00 **Kinderausstellung** im Olam: » Chanukka«. Wir zeichnen, malen und modellieren die Makkabäer und Chanukka

KLUB DER KRIEGSVETERANEN

Gemeindehaus, Fasanenstraße 79-80

Di 14 15.00 **Vortrag** D. Prisamd:
85 Jahre seit den Novemberpogromen von 1938

Di 28 15.00 **Konzertprogramm**
Gesang: T. Kunizina

PROJEKT »IMPULS«

T 880 28-404, 0163-74 34 744, Dr. Svetlana Agronik
svetlana.agronik@jg-berlin.org

Mi 1 14.00 **Theatergruppe** der JGZB. R: Michail Milmeister,
Klavier: Evgeny Lauk. Proben (Mo + Mi + Fr: 14-18.00),
Fasanenstr. 79-80 bzw. Oranienburger Str.

Do 2 12.00 **Gedächtnistraining** mit Anastasia, Russ. Тренировка
памяти, логические задачи, игры. По четвергам!
Fasanenstr. 79-80 (Do 12-13.00). T. 0163 74 34 744

Do 2 19.00 **Musical »Chagall«.** «А Вы не из Витебска?», мюзикл
по текстам М. Шагала. В ролях: Р. Галич (Нью-Йорк),
Е. Зайцев (вокал, Хайфа), А. Агре (скрипка,
Франкфурт), Л. Скляр (Торонто). Билеты (25/20/15/10€
– Impuls).

Fr 3 13.00 **Meisterklasse** mit Rustem Galitch, USA. Мастер-
класс Р. Галича: «Как привлечь и удержать внимание
к себе». Работа над поэтическим текстом в
движении и многое другое. Gr. Saal, Fasanenstr.
79-80. Билеты (5/3€): T. 0163 74 34 744

VERANSTALTUNGEN

- So 5** 18.00 **Workshop »Jüdische Tänze«** + Konzert. Danach tanzen wir! Gruppe Sameach JG Leipzig, Gruppe Nefesh Harikud JG Cottbus, Gruppe der JGzB. Выступления групп из Лейпцига, Котбуса и Берлина. Затем танцуем все вместе п/р Н. Ивазовой! Gr. Saal, Fasanenstr. 79-80, Karten (5/3€): Т. 0163 74 34 744
- Mo 6** 18.00 **Jüdische Tänze** mit Amalya (auf Deutsch). Frauengruppe. Fasanenstr./Oranienburger Str. 29 (Mo 18-19:30). Т. 0163 74 34 744
- Di 7** 19.00 **Gespräch:** Alexander Smoljanski & Yuri Felshtinsky А. Смолянский & Ю. Фельштинский (США), историк, политолог, автор книг в т.ч. «ФСБ взрывает Россию» вместе с А. Литвиненко. Кто сегодня взрывает Россию? Роль спецслужб в истории России. Путь от коммунистической утопии к мафиозному государству. Возможные сценарии будущего России. Fasanenstr. 79-80. (10/8€): Т. 0163 7434744
- Mi 8** 11.00 **Neukölln** mit Ludmila Budich. Экскурсия: «Самая прогрессивная школа Веймарской республики. Вклад евреев в образование. Ф. Карстен и К. Ловенхаурт – трагедия двух романтиков» (5€). Treff: U7 Rathaus Neukölln, на платформе. Т. 0163 74 34 744
- So 12** 9.30 **Rheinsberg** mit Ludmila Budich. Экскурсия: «Райнсберг: книжка с картинками для всех влюбленных. Единственный музей К. Тухольского (3€). Юность Фридриха II и прусское рококо. Еврейская история». Treff: Bhf. Ostkreuz, Gleis 7, на платформе (10€), + проезд с Brandenburgticket. В пути 1 час 30 мин. 1 пересадка. Т. 0163 74 34 744.
- So 12** 18.00 **Klezmer-Band »Dobranotch«**. Konzert zum 25-jährigen Jubiläum. Lieder auf Jiddisch, Iwrit, Russisch, Frejlechs und Nigunim. Danach tanzen wir zusammen! Песни на идиш, иврите и русском, зажигательные фрейлехсы и хасидские нигуны. Танцы и интерактив со зрителями! Gr. Saal, Fasanenstr. 79-80. Karten (20/15/10€ – Impuls): Т. 0163 74 34 744
- Do 16** 15.00 **Bode Museum** mit Tatjana Pauly. Экскурсия с Т. Паули в музей им. Бодде: «Византийское искусство и коллекция скульптур. Шедевры экспозиции. Еврейские меценаты и их дары музею». По записи! Т. 0163 74 34 744. Treff: в фойе музея (6€)
- Fr 17** 11.00 **Prenzlauer Berg** mit Ludmila Budich. Экскурсия: «Пренцлауэрберг – самый сохранившийся рабочий район Берлина. Евреи в борьбе за улучшение жилищных условий немецкого пролетариата. Творчество А. Месселя». Treff: S Bahn Schönhauser Allee, на платформе (5€). Т. 0163 74 34 744
- Mo 20** 17.30 **Kinosaal** mit Nata Merenkova. Фильм «Триумф», Франция, комедия, 2020. Описание: неудачливый актер берется за создание театральной труппы из заключенных и подготовку пьесе С. Беккета «В ожидании Годо». Премия Европейской киноакадемии за лучшую комедию. Oranienburger Str. 29, Seminarraum. Т. 016374 34 744
- So 26** 11.00 **Potsdam** mit Ludmila Budich. Экскурсия: «Телеграфная гора и башня Эйнштейна. Вклад евреев в мировую науку». Treff: Potsdam Hbf, наверху у DB Info (5€). Зона C! Т. 0163 74 34 744
- So 26** 17.00 **Felix Krivin**, Mariupol-Israel: »Halbmärchen für Erwachsene«. Theatergruppe der JGzB. Auf Russisch. UT + Nachdichtung auf Deutsch von Peter Dehmel. Regie: Michail Milmeister, Klavier: Evgeny Lauk. »Полусказки для взрослых«, по-русски! Gr. Saal, Fasanenstr. 79-80. Karten: 8/5€
- So 26** 19.00 **Alexander Smoljanski & Grigory Amnel**, Regisseur, Politiker, Polen. А. Смолянский & Г. Амнуэль (Польша), режиссер, член партии Б. Немцова. О Северной Корее и Албании по личным впечатлениям. История этих стран напоминает о российском прошлом, и, возможно, превосходит российское будущее. Уникальные фото- и видеоматериалы. Fasanenstr. 79-80. Билеты (10/8€): Т. 0163 74 34 744
- Mi 29** 11.00 **Wilmersdorf** mit Ludmila Budich. Экскурсия: «Российско-еврейская эмиграция 1920-х гг. И. Эрэнбург и Б. Пастернак. Тайны Фазаненштрассе». Treff: U3 Hohenzollernplatz, на платформе (5€). Т. 0163 74 34 744
- Do 30** 18.30 **»Madly in Dissent«**. Dokfilm über Viktor Fainberg, 2023. Russ. + UT Englisch & Iwrit. In Anwesenheit von Sara Fainberg, Israel. Премьера фильма «Безумно диссидент», 2023, о В. Файнберге, участнике демонстрации на Красной площади против вторжения СССР в Чехословакию. Участвуют С. Файнберг и режиссеры фильма семья Сахарновых, Польша. Fasanenstr. 79-80. Karten (10/8€): Т. 0163 74 34 744
- So 3.12.** 17.00 **Liederabend** »Ich warte auf Dich« zum 150. Geburtstag von Sergei Rachmaninov. Вечер романсов «Я жду тебя». К 150-летию С. Рахманинова. Mit Natalia Ganina-Volski, Natalia Leontieva, Elena Dragileva (Riga/Erfurt). Fasanenstr. 79-80, 10/8/5€-Impuls.
- Mo 4.12.** 19.00 **Veniamin Smekhov**. В. СМЕХОВ: «Ностальгия по настоящему». Золотой век Таганки: В. Высоцкий, А. Демидова, В. Золотухин, Ю. Любимов. Стихотерапия. Когда я был Атосом. Fasanenstr.79/80. Karten (30/25/20€): svetlana.agronik@jg-berlin.org

TRADITIONSCLUB »MASSORET«

Fasanenstraße 79–80 | Т 880 28-245

- So 5** 15.00 **Konzert** А. Ur (Violine), К. Nasarov(F-no). Lieblingslieder. Любимые песни
- So 12** 15.00 **Konzert** В. Falkowitsch (Vokal) & А. Wagner(Gitarre). Von Hora bis Swing. От Хоры до Свинга
- So 19** 15.00 **Konzert** В. Skuratovskaja. Populäre Melodien. Популярные мелодии
- So 26** 15.00 **Konzert** А. Rostov (Vocal), N. Kurenkov (F-no). Jüdische und Internationale Lieder. Еврейские и интернациональные песни

WISSENSCHAFTLICHE GESELLSCHAFT

Oranienburger Straße 31, Zi. 311

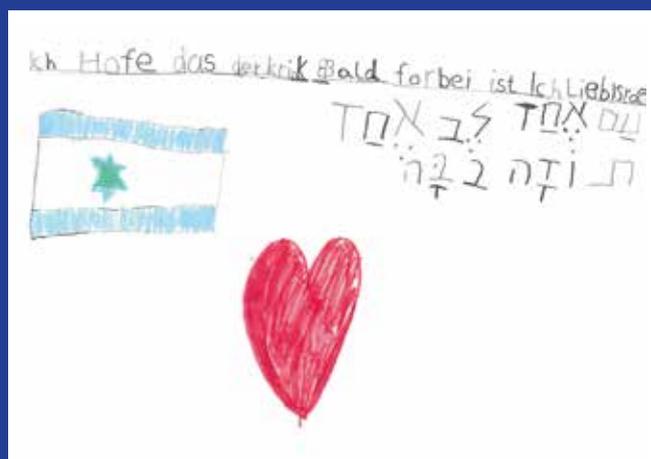
- Do 9** »Schwierige Fragen« der Schulchemie. Auch Konsultation für Studenten. Prof. V. Mairanowski. Anmeldung: T 030 465 79 72
- So 12** **Biologie, Genetik.** Konsultationen für Gymnasiasten (+ 26.11.) mit V. Kochergin. Anmeldung: T 030 236 271 32
- Do 23** **Sitzung** des Vorstands und der aktiven Mitglieder der WiGB. Seminarraum, Oranienburger Str. 29.
15.00

SONSTIGES

- Do 2** **Filmvorführung:** »Wir haben es doch erlebt«- Das Ghetto von Riga. GCJZ Berlin, VHS, Pestalozzistraße 40-41, 10627 Berlin (Großer Saal), Eintritt frei
18.30
- Do 2** **Daddy Rabbit meets Emily Braden.** New York's #1 Jazz Speakeasy. Mit Misha Piatigorsky et al. Jüdisches Kulturschiff MS Goldberg, Salzhofufer, 14770 Brandenburg/Havel. Eintritt frei
19.00
- Fr 3** **Boris Rosenthal & Friends:** »A Tribute to Benny Goodman«. Jüdisches Kulturschiff MS Goldberg, Salzhofufer, 14770 Brandenburg/Havel. Eintritt frei
19.00
- Sa 4** **Comic-Konzert** »Vor allem eins: Dir selbst sei treu« mit Itay Dvori. Jüdisches Kulturschiff MS Goldberg, Salzhofufer, 14770 Brandenburg/Havel. Eintritt frei
19.00
- So 5** **Führung:** Exil, Emigration, Flucht – Auf der Suche nach einer dauerhaften Bleibe. Rathaus Schöneberg, Ausstellungshalle, John-F.- Kennedy-Platz 1, 10825 Berlin. GCJZ, VHS City West 030-821 66 83, gcjz.berlin@t-online.de, Eintritt frei
14.00
- So 5** **»Gott lacht mit seinen Geschöpfen«** – Jiddische Anekdoten und Lieder mit Karsten Troyke und Gerhard Kämpfe. Jüdisches Kulturschiff MS Goldberg, Salzhofufer, 14770 Brandenburg/Havel. Eintritt frei
19.00
- Mo 6** **Andrej Hermlin und The Swingin' Hermlins:** »Jews in Jazz«. Jüdisches Kulturschiff MS Goldberg, Salzhofufer, 14770 Brandenburg/Havel. Eintritt frei
17.00
- Mo 6** **»Weinhebers Koffer«** nach dem Roman von Michel Bergmann (+7.11.). Galli Theater, Oranienburger Straße 32, Heckmann-Höfe, 10117 Berlin. Tickets 23€ /13€. Vorbestellung: info@rimon-productions.de
19.30
- Di 7** **»Lost in the Stars«.** Kurt-Weill-Abend. Mit Julie Wolff, Judith Kessler, Jotham Bleiberg, Max Doehlemann. Jüdisches Kulturschiff MS Goldberg, Salzhofufer, 14770 Brandenburg/Havel. Eintritt frei
19.00
- Mi 8** **Moon & Melody:** »Embrace the world!«. Roksana Vikalunk und Wolfram Spyra. MS Goldberg, Salzhofufer, 14770 Brandenburg/Havel. Eintritt frei
19.00
- Do 9** **»Empfänger unbekannt«.** Briefdrama mit Axel Pape und Rainer Appel. Jüdisches Kulturschiff MS Goldberg, Salzhofufer, 14770 Brandenburg/Havel. Eintritt frei
19.00

- Fr 10** **»Mir ist heut so nach Tamerlan«.** Kurt-Tucholsky-Revue. Mit Julie Wolff, Judith Kessler, Max Doehlemann. Jüdisches Kulturschiff MS Goldberg, Salzhofufer, 14770 Brandenburg/Havel. Eintritt frei
19.00
- Sa 11** **»Mauthausen-Kantate«.** Theodorakis und Weill. Mit Andrea Chudak, Tobias Schwencke. Jüdisches Kulturschiff MS Goldberg, Salzhofufer, 14770 Brandenburg/H. Eintritt frei
19.00
- So 12** **Isaac Bashevis Singer:** »Paradies der Narren«. Szenische Lesung mit Winfried Peter Goos. Jüdisches Kulturschiff MS Goldberg, Salzhofufer, 14770 Brandenburg/Havel. Eintritt frei
19.00
- Di 14** **Jung, Queer, Jüdisch,** Gespräch mit Helene Braun, angehende Rabbinerin. GCJZ/VHS City West, Pestalozzistraße 40-41, 10627 Berlin (Großer Saal). Eintritt frei
18.30
- Mi 15** **Eingebaute Judenfeindschaft:** Die Schmähplastik am Dom von Brandenburg und der Umgang mit ihr. Rabb. Andreas Nachama und Pfarrerin Marion Gardei im Gespräch. Ev. Vaterunser-Kirchengemeinde, Detmolder Str. 17, 10715 Berlin. GCJZ Berlin e.V., gcjz.berlin@t-online.de, 0303 821 66 83. Eintritt frei
19.00
- Do 16** **Rendez-Vous im DJT. Katja Grahl** – Die hohe Kunst der Pantomime. 10,-/erm. 5,- DJT. Deutsch-Jüdisches Theater im Coupé Theater, Hohenzollerndamm 177, 10713 Berlin, Karten: T 0176/72261305, karten@djthe.de
19.00
- Fr 17** **Rosa – Ein Leben.** Szenisch-musikalische Collage zu Rosa Luxemburg (+18.11.). 25,-/erm. 18,-. Deutsch-Jüdisches Theater im Coupé Theater, Hohenzollerndamm 177, 10713 Berlin, Karten: T 0176/72261305, karten@djthe.de
19.00
- So 19** **Filmschau:** SSW – Das Buch der Bücher flott erzählt, Teil 1. Joseph und seine Brüder. 8,-/erm. 5,-. Deutsch-Jüdisches Theater, Hohenzollerndamm 177, 10713 Berlin, Karten: T 0176/72261305, karten@djthe.de
19.00
- Fr 24** **»Damals in Berlin«.** Claudia Schönborn & Regina Knobel. 25,-/15,-. MS Goldberg, Dischinger Brücke, 14770 Berlin-Spandau
19.30
- Sa 25** **Miguel Levin** – Tangos und Chansons, 25,-/15,-. MS Goldberg, Dischinger Brücke, 14770 Berlin-Spandau
19.30
- So 26** **Zum 74. Jahrestag der GCJZ Berlin:** Dr. Knud Christian Knudsen. Geschäftsstelle der GCJZ Berlin e.V., Laubenheimer Str. 19, 14197 Berlin, gcjz.berlin@t-online.de, 0303 821 66 83. Eintritt frei
15.30
- So 26** **»Chag Sameach von Ost nach West!«** Synagogal Ensemble Berlin, Ltg. Regina Yantian. 25,-/15,-. MS Goldberg, Dischinger Brücke, 14770 Berlin-Spandau
17.00
- Do 30** **Premiere:** SSW – Das Buch der Bücher flott erzählt, Teil 2. Joseph und seine Brüder. 8,-/5,-. Deutsch-Jüdisches Theater im Coupé Theater, Hohenzollerndamm 177, Karten: T 0176/72261305, karten@djthe.de
19.00

ПОЖЕЛАНИЯ ИЗРАИЛЮ ОТ ДЕТЕЙ ИЗ ШКОЛЫ ИМ. ХАЙНЦА ГАЛИНСКОГО





UNTERSTÜTZEN SIE UNSEREN OBERLIGISTEN TUS MAKKABI BEI SEINEN HEIMSPIELEN! JETZT ERST RECHT!

Freikartenkontingent für Gemeindemitglieder

Die Fußballer von TuS Makkabi Berlin stehen derzeit auf dem 6. Tabellenplatz. Nachdem der Verein seinen Spielbetrieb am 7. Oktober aufgrund der Auswirkungen des bestialischen Terror-Angriffs der Hamas kurzfristig einstellen musste, wurden die Sicherheitsvorkehrungen in Absprache mit den Behörden noch einmal erhöht. Der ordentliche Spielbetrieb ist bis auf weiteres sichergestellt.

Die Jüdische Gemeinde zu Berlin wird gerade in diesen schweren Zeiten den Verein weiter auf seinem Weg in der Oberliga unterstützen. Makkabi Chai!

Unterstützen auch Sie Berlins einzigen jüdischen Fußballverein bei seinen Heimspielen! Für Gemeindemitglieder stellt der Verein dankenswerterweise dauerhaft ein Kontingent an Familienfreikarten zur Verfügung. Interessierte Mitglieder wenden sich bitte direkt an die Makkabi-Geschäftsstelle, Fr. Schmidt, Mail: info@tus-makkabi.de

Die Heimspiele finden in der Julius-Hirsch-Sportanlage, Harbigstraße 40, 14055 Berlin (oder bei Unspielbarkeit des Platzes im benachbarten Mommsenstadion!) statt, am:

So 12. November, 12 Uhr: TuS Makkabi gegen SG Dynamo Schwerin + So 3. Dezember, 13 Uhr: TuS Makkabi gegen FC Anker Wismar

Aktuelle Infos jetzt auch auf Instagram: [tusmakkabiberlin](https://www.instagram.com/tusmakkabiberlin)

ПОДДЕРЖИТЕ НАШЕГО ОБЕРЛИГИСТА TUS MAKKABI НА ЕГО ДОМАШНИХ МАТЧАХ! СЕЙЧАС ЭТО ОСОБЕННО ВАЖНО!

Бесплатные билеты для членов общины

Футболисты берлинского клуба TuS Makkabi в настоящее время занимают 6-е место в турнирной таблице. После того как 7 октября клуб был вынужден на время приостановить проведение матчей из-за последствий чудовищных атак, совершенных ХАМАС, меры безопасности по согласованию с властями были еще раз усилены. На данный момент обеспечено, что матчи будут проходить в соответствии с расписанием.

В эти тяжелые времена Еврейская община Берлина тем более продолжает поддерживать клуб на его пути в Oberlige. Маккаби Хай!

Поддержите и Вы единственный еврейский футбольный клуб Берлина! Клуб щедро предоставляет членам Общины постоянный контингент бесплатных семейных билетов на его домашние матчи. Желающих воспользоваться этим предложением просим обращаться в бюро «Маккаби» к госпоже Шмидт: info@tus-makkabi.de.

Домашние матчи состоятся на поле спортивного комплекса Julius-Hirsch-Sportanlage, ул. Harbigstraße 40, 14055 Berlin (или, в случае непригодности поля, на соседнем стадионе Mommsenstadion!), по следующим дням:

BC 12 ноября, 12.00: ТуС Маккаби против SG Dynamo Schwerin + BC 3 декабря, 13.00: ТуС Маккаби против FC Anker Wismar

Актуальная информация и отчеты о матчах см. также на Instagram: [tusmakkabiberlin](https://www.instagram.com/tusmakkabiberlin).

**WIR VERMIETEN IHREN
IMMOBILIENBESTAND IN BERLIN.**

SCHNELL. UNKOMPLIZIERT. FAIRE KUNDENBEDINGUNGEN.

BENJAMIN NUDELMANN
+49 30 407 511 17
BN@NUDELMANN-FRIENDS.DE





DAS JÜDISCHE KULTURSCHIFF MS GOLDBERG

SALZHOFUFER
14770 BRANDENBURG/H.

Do 2.11. 19.00
Daddy Rabbit meets Emily Braden. New York's #1 Jazz Speakeasy. Eintritt frei

Fr 3.11. 19.00
»A Tribute to Benny Goodman«. Boris Rosenthal & Friends. Eintritt frei

Sa 4.11. 19.00
Comic-Konzert Itay Dvori
»Vor allem eins: Dir selbst sei treu«. Eintritt frei

So 5.11. 19.00
»Gott lacht mit seinen Geschöpfen« – Mit Karsten Troyke und Gerhard Kämpfe. Eintritt frei

Mo 6.11. 17.00
The Swingin' Hermlins
»Jews in Jazz«. Eintritt frei

Di 7.11. 19.00
»Lost in the Stars«. Kurt-Weill-Abend. Mit Julie Wolff, Judith Kessler, Jotham Bleiberg, Max Doehlemann. Eintritt frei

Mi 8.11. 19.00
Moon & Melody. Mit Roksana Vikalunk & Wolfram Spyra. Eintritt frei

Do 9.11. 19.00
»Empfänger unbekannt«. Briefdrama mit Axel Pape und Rainer Appel. Eintritt frei

Fr 10.11. 19.00
»Mir ist heut so nach Tamerlan«. Tucholsky-Revue. Mit Julie Wolff, Judith Kessler, Max Doehlemann. Eintritt frei

Sa 11.11. 19.00
»Mauthausen-Kantate«. Theodorakis und Weill. Mit Andrea Chudak, Tobias Schwencke. Eintritt frei

So 12.11. 19.00
»Paradies der Narren«. Nach I.B. Singer. Mit Winfried Goos. Eintritt frei

DISCHINGER BRÜCKE
14770 BERLIN-SPANDAU

Fr 24.11. 19.30
»Damals in Berlin«
Claudia Schönborn & Regina Knobel. 25,-/15,-

Sa 25.11. 19.30
Ein Abend mit Miguel Levin. – Tangos, Chansons und Balladen. Klavier: Marcelo Rojo. 25,-/15,-

So 26.11. 17.00
»Chag Sameach von Ost nach West!«
Synagoga Ensemble Berlin, Ltg. Regina Yantian. 25,-/15,-

Fr 1.12. 19.30
»Empfänger unbekannt«. Briefdrama mit Axel Pape und Rainer Appel. 25,-/15,-

Sa 2.12.19.30
Tal Arditi live – Cross Country Tour 2023. 25,-/15,-

[Ticketmaster.de](https://www.ticketmaster.de)
+ Abendkasse

goldberg-kulturschiff.de
Instagram:
msgoldberg_kulturschiff
Facebook:
GoldbergjuedischesTheaterschiff



BENEFIZKONZERT

2. November 2023
19.00 Uhr

zur **Wiedererrichtung** der durch einen antisemitisch motivierten Anschlag verbrannten **BücherBoXX** am **Gleis 17**

Friedenskirche Charlottenburg
Bismarckstr. 40, 10627 Berlin,
(nahe Deutsche Oper)

Eintritt frei! Spenden erbeten.

Mit:

Isidoro Abramowicz, Esther Hirsch, Tal Koch, Raphael Isaac Landzbaum, Dotschy Reinhardt

Eine gemeinsame Veranstaltung des Bündnisses gegen Antisemitismus Tempelhof-Schöneberg und der Kampagne „Solidarisch gegen Hass“, unterstützt von der Amadeu Antonio Stiftung im Rahmen der „Aktionswochen gegen Antisemitismus“.



Spenden

bitte auf das Konto der Europäischen Akademie Berlin (EAB)
IBAN DE90 1009 0000
2112 1610 00
Stichwort: **BücherboXX**





JÜDISCHE
VOLKSHOCHSCHULE
BERLIN



»Zwischen Ruhm und Vergessenheit.
Lea Deutsch: Wunderkind und Holocaust-Opfer«

Ausstellungseröffnung: Mi 8. November 2023 | 19 Uhr

Jüdisches Gemeindehaus, Fasanenstraße 79-80 | Foyer
9.11.2023–11.1.2024 | Eintritt frei

Lea Deutsch (1927–1943) war eine in der Zwischenkriegszeit gefeierte jüdisch-kroatische Kinderschauspielerin. Bis zu ihrem 14. Lebensjahr spielte Lea in Dramen, Komödien, Opern und Operetten mit. Als in Kroatien 1941 die Ustascha an die Macht kamen, die nach nationalsozialistischem Vorbild begannen, Juden zu verfolgen, wurde sie von der Schule und vom Theater ausgeschlossen. Lea wurde im Frühling 1943 während des Transports nach Auschwitz oder unmittelbar nach der Ankunft im Vernichtungslager ermordet. Ihre Mutter und ihr Bruder starben mit ihr, während der Vater überlebte, indem er sich in einem Zagreber Krankenhaus versteckte.

Mit der Ausstellung gedenken wir dieses Jahr zum 80. Mal an die Deportation und Ermordung der jungen Schauspielerin durch die Nationalsozialisten und kroatischen Faschisten. Gezeigt werden Fotografien aus ihrem vielfältigen Theaterleben, Presseartikel mit ihren amüsanten Statements, aber auch administrative Dokumente aus der Zeit der Ustascha-Diktatur.

Kuratoren: Dr. Martina Bitunjac (MMZ/Universität Potsdam) und Prof. Dr. Damir Agičić (Universität Zagreb).

Bei der Eröffnung in Kooperation mit der Botschaft der Republik Kroatien spricht der kroatische Botschafter **GORDON BAKOTA** ein Grußwort. **DR. MARTINA BITUNJAC** führt in die Ausstellung ein.

Die Ausstellung wurde durch das Ministerium für Kultur und Medien der Republik Kroatien und das Moses Mendelssohn Zentrum für europäisch-jüdische Studien gefördert.



JÜDISCHE
VOLKSHOCHSCHULE
BERLIN



Martin Buber. Das dialogische Prinzip
Auftakt der Reihe »Theater und Wissenschaft«

Di 21. November 2023 | 19.30 Uhr

St. Matthäus-Kirche
Matthäikirchplatz, 10785 Berlin | Eintritt frei

Martin Bubers wegweisender Text »Ich und Du« von 1923 beschreibt die Welt der Beziehung zum Menschen, zur Natur und zu den geistigen Wesenheiten.

Als Auftakt der Reihe »Theater und Wissenschaft« laden heute, 100 Jahre später, Menschen aus Bühnenkünsten und Wissenschaften dazu ein, Martin Bubers dialogischem Prinzip in einer theatralen Uraufführung zu begegnen, die diese Philosophie der wahrhaftigen Kommunikation im interreligiösen Kontext lebendig werden lässt. Im Dialog mit dem Publikum entsteht so ein lebendiges Theaterereignis zwischen Schauspiel, Vortrag, Tanz, Gesang und Performance, mit:

DR. SILVIA RICHTER, Religionsphilosophin, Expertin für die jüdische Geistesgeschichte des 18. bis 20. Jahrhunderts.

SUSANNE EDER, Tänzerin und Tanzvermittlerin, Arbeiten in zahlreichen Konstellationen der freien darstellenden Kunst.

ANDREA CHUDAK, Sopranistin für Oper und Konzert, ausgezeichnet mit nationalen und internationalen Musikpreisen.

GEORG STEPHAN, Bühnenkünstler und Ideengeber der Reihe »Theater und Wissenschaft«. theaterundwissenschaft.org

In Kooperation mit: Stiftung Neue Synagoge Berlin – Centrum Judaicum, Stiftung St. Matthäus, Szloma-Albam-Stiftung und Guardini Stiftung.

EVGENY KISSIN ZU GAST



Am 4. Oktober war der weltberühmte russisch-jüdische Pianist Evgeny Kissin in unserer Reihe »Reise als Selbsterkenntnis« Gast der Jüdischen Gemeinde zu Berlin. Das Gespräch mit ihm drehte sich nicht nur um die Musik. Es stellte sich heraus, dass der Maestro sehr prinzipienfest in seiner staatsbürgerlichen Haltung ist. Auf eine Frage nach dem von ihm komponierten Anti-Kriegs-Trio spielte Kissin Fragmente daraus auf dem Klavier, kommentierte sie gleichzeitig und sang manchmal dazu. In diesem Werk verwendete er meisterhaft jüdische und ukrainische Folklore. Sein »Trio« ist nicht nur ein Protest gegen den Angriff Russlands auf die Ukraine, sondern auch eine Forderung nach Bestrafung der Verantwortlichen. Die Vortragsreihe organisieren wir zusammen mit dem Projekt Impuls des Integrationsdezernats unter Leitung von Svetlana Agronik. Danke für die Unterstützung! *Alexander Smoljanskij*



© Margrit Schmidt

У НАС В ГОСТЯХ ЕВГЕНИЙ КИССИН



4 октября у нас в гостях был знаменитый пианист Евгений Кисин. Разговор в цикле «Путешествие как самопознание» шёл не только о музыке. Оказалось, что маэстро очень принципиален в своей гражданской позиции. Отвечая на вопрос о сочинённом им «Антивоенном Трио», он исполнил на рояле несколько его фрагментов. Этим трио маэстро выразил не только свой протест против нападения России на Украину, но и требование наказать виновных. *Александр Смолянский*

Di 7. November | 19.00

Fasanenstr. 79-80, 10623 Berlin

Alexander Smoljanski trifft Yuri

Felshinsky, Historiker, USA

А. СМОЛЯНСКИЙ & Ю. ФЕЛЬШТИНСКИЙ

(США), историк, политолог,

автор книг в т.ч. «ФСБ взрывает Россию» вместе с А. Литвиненко. Беседа на темы: Кто сегодня взрывает Россию? Роль спецслужб в истории России. Путь от коммунистической утопии к мафиозному государству. Какие сценарии будущего России видятся специалисту по ее прошлому? Демонстрация уникальных фото- и видеоматериалов.

Билеты (10€/8€): Т. 0163 74 34 744, svetlana.agronik@jg-berlin.org



So 26. November | 19 Uhr

Fasanenstr. 79-80, 10623 Berlin

Alexander Smoljanski trifft

Grigory Amnuel, Regisseur,

Politiker, Polen

А. СМОЛЯНСКИЙ & Г. АМНУЭЛЬ

(Польша),

режиссер, член партии Б. Немцова.

Встреча из цикла «Путешествие как самопознание». Рассказ о Северной Корее и Албании по личным впечатлениям.

История этих стран напоминает о российском прошлом, и, возможно, предвосхищает российское будущее. Уникальные фото- и видеоматериалы.

Билеты (10€/8€): Т. 0163 74 34 744, svetlana.agronik@jg-berlin.org





Projekt Impuls / Integrationsdezernat
T 880 28-404, 0163-74 34 744, Dr. Svetlana Agronik
svetlana.agronik@jg-berlin.org



So 12. November | 18.00

Fasanenstr. 79-80, 10623 Berlin, Großer Saal | 20,-/15,-/10,- Impuls

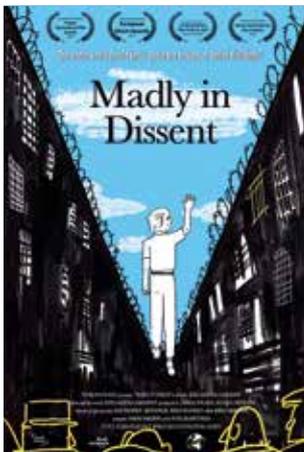
**Zum 25-jährigen Jubiläum: Klezmer-Band »Dobranotch«
Навстречу 25-летию группы «Добраночь»**

Dmitrii Khramtsov (Geige, Gesang), Ilia Gindin /Klarinette, Sax),
Germina Gordienko (Zymbal), Evgenii Lizin (große Trommel),
Paul Milmeister (Banjo), Jack Butler (Tuba)

Songs auf Jiddisch, Iwrit, Russisch, Freilechs und Nigunim, die
2024 auf der CD »Dobranotch 25 Jahre« erscheinen. Danach
tanzen wir alle zusammen!

Песни на идиш, иврите и русском, зажигательные фрейлехсы
и хасидские нигуны, которые в следующем году войдут на
альбом «Dobranotch 25 лет». И конечно танцы и интерактив
со зрителями!

Karten: T. 0163 74 34 744, svetlana.agronik@jg-berlin.org



Do 30. Nov. | 18.30 Uhr

Fasanenstr. 79-80
10623 Berlin

»Madly in Dissent«

Dok-Film über den Dissidenten
Viktor Fainberg, 2023. Tschechi-
en/Israel. Russ. + UT Englisch &
Iwrit. Regie: Kirill & Ksenia
Sakharnov. In Anwesenheit von
Sara Fainberg, Israel.

«Безумно диссидент»
(2023)

Фильм о В. Файнберге, участнике демонстрации на Красной
площади против вторжения СССР в Чехословакию.
В презентации участвуют Сара Файнберг и режиссеры
фильма Кирилл & Ксения Сахарновы.

Karten (10,-/8,-): T. 0163 74 34 744, svetlana.agronik@jg-berlin.org



Theatergruppe der JGzB (Projekt Impuls)

Aufführung in russischer Sprache
Deutsche Nachdichtungen und Untertitel:

Peter Dehmel



Felix Krivin

(Mariupol - Israel)

Полусказки для взрослых
Литературно-музыкальный спектакль

**26.
NOV**

17.00



Inszenierung: Chava Ejsel

Am Klavier: Evgeny Lauk

Regisseur & Liederautor: Michail Milmeister

Fasanenstraße 79-80, Großer Saal

Karten (8,-/5,-Euro): T. 0163 74 34 744



So 3. Dezember | 17.00

Fasanenstraße 79-80, 10623 Berlin
Großer Saal

Liederabend

»Ich warte auf Dich«

Zum 150. Geburtstag
Sergei Rachmaninovs

Вечер романсов

«Я жду тебя»

К 150-летию со дня
рождения С. Рахманинова

Natalia Ganina-Volski (Arnstadt),
Lyrisch-Koloratursopran

Natalia Leontieva (Kopenhagen),
dramatischer Mezzosopran

Elena Dragileva (Erfurt), Klavier

Karten (10/8€): T. 0163 7434744
svetlana.agronik@jg-berlin.org

Лицей для малышей



*Развитие речи и логического мышления, начальная математика, рисование и музыка для детей от 3-х лет. Желающих записаться и пройти собеседование просим звонить по тел: 030 / 970 05 851 или: 0151 744 82 619
 Количество мест ограничено*

Keramikstudio für Erwachsene & Kinder



In unseren Kursen lernen Sie Keramik-, Glasur- und Brenntechniken sowie Dekorationsarten.
 Zi. 413

Студия керамики приглашает детей и взрослых овладеть искусством изготовления керамических изделий.

K. 413

Wir laden Kinder, Jugendliche und Erwachsene zur Teilnahme am Ballett- und Tanzunterricht in unserem Tanzstudio »Pirouette« herzlich ein



BOXEN UND SELBSTVERTEIDIGUNG

Бокс и самооборона для детей и взрослых



mit Oleg Polewoi.
 Do. 18.00 und So. 10.00 (Erwachsene)

Wir freuen uns auf Ihre rege Teilnahme!

ХИП-ХОП

Hip-Hop

☎ 970 05 851,

0151 744 82 619

(Montags ab 16.30)

Wir laden Kinder (7-16 Jahre) ein, Hip-Hop, Jazz-Funk und Jazz Modern zu tanzen.

Приглашаем детей (7-16 лет) для занятий танцами в стиле Hip-Hop, Jazz-Funk u Jazz Modern. Тренировки с чемпионкой Украины 2006 года, тренером чемпионов Европы по современным танцам



Дорогой Волик!



От всего сердца поздравляем Вас с замечательной датой - **90 летием!** Ваше чувство ответственности, обязательность, тактичность, восточное почитание женщин, которые платят взаимностью, делают Вас незаменимым в нашей клубной работе. Ваш вклад в мероприятия клуба неоценим. Мы желаем Вам крепкого здоровья, еврейского долголетия в кругу Вашей дружной семьи!

Семейный центр Сион
 Клуб »Одесса«

Еврейская община г. Берлин
Семейный центр Сион



Oranienburger Straße 31 · 10117 Berlin
☎ 970 05 851
zion@jg-berlin.org



Gruppe Volkstänze.
Für jedes Alter.

*Группа
народных танцев.
Для всех возрастов.*

Anmeldung: ☎ 880 28 121

VOCAL STUDIO
GESANGSUNTERRICHT
FÜR KINDER
UND ERWACHSENE

LADISLAVA LUBIMOVA
Tel.: 030/970 05 851
MITTWOCH 16:30



Иврит для всех ·
Iwrit für alle ·
Mo-Fr 9-13 Uhr

*Для тех, кто хочет говорить на языке своих предков –
языке Торы, организуются индивидуальные занятия
по изучению иврита.*

Запись по телефону 970 05 851, с 9 до 13 К. 109

Für diejenigen, die Hebräisch lernen möchten, die Sprache
unserer Vorfahren, bieten wir Individualunterricht an.

Anmeldung unter 970 05 851, 9-13 Uhr Zi. 109

Bildungszentrum

Das BZ fördert die Lernbedürfnisse der Schüler und Schüle-
rinnen durch individuelle



Nachhilfe erfahrener Pädagogen.
Hilfestellung bei Hausaufgabe.
(Auch Online)

Info:
030 / 970 05 851
+49 / 151744 82 619

Ам Исраэль Хай!

Есть маленькая страна,
Полоска земли у моря.
Так в чём же её вина?
За что столько слёз и горя?

Она за семьдесят лет -
Отрезок ничтожно малый -
Средь вечной войны и бед,
Одной из сильнейших стала.

Сбросила тяжесть оков,
Сила в борьбе окрепла,
И в окруженьи врагов
«Феникс» восстал из пепла.

Сады на песках цветут,
В науке неутомимы.
Вся жизнь - это бой и труд,
И значит - непобедимы!



Память не даст заглушить
Боль и погибших стоны,
Готовы теперь возродить
Новых шесть миллионов

Защитников этой страны,
В Отчизну свою влюблённых,
Мечтающих жить без войны,
Поэтов, врачей, учёных...

Так пусть над Израилем всегда,
Как символ большой державы,
Давида горит звезда!
Как орден Побед и Славы!

Галина Фирсова

INTELLIGENZ TRIFFT CLEVERES LEASING.

Dank optionalem Superscreen, integrierten Business-Apps und vielen weiteren intuitiven Funktionen ist die neue E-Klasse intelligenter denn je. Ebenso clever und flexibel wie unsere Leasinglösungen.

Denkt wie Du. Die neue E-Klasse.

DIE NEUE E-KLASSE AB 699 €/MONAT*



Mercedes-Benz

* Ein Leasingbeispiel der Mercedes-Benz Leasing Deutschland GmbH, Siemensstraße 7, 70469 Stuttgart, für Gewerbekunden für eine E-Klasse Limousine 220 d AVANTGARDE¹, Hubraum: 1.993 cm³, 145 kW + bis zu 17 kW, Diesel: Kaufpreis ab Werk 54.050 €, Leasing-Sonderzahlung 2.480 €, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 60.000 km, 36 mtl. Leasingraten à 699 €. Stand Oktober 2023. Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers zzgl. lokaler Überführungskosten. Alle Preise zzgl. USt. Andere Motorisierungs- und Ausstattungsvarianten gegen Aufpreis möglich. Das abgebildete Fahrzeug enthält Sonderausstattungen. Die mtl. Leasingrate bezieht sich auf das Fahrzeug in Grundausstattung.

¹E 220 d | WLTP: Kraftstoffverbrauch kombiniert: 5,5-4,8 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 143-125 g/km.²

²Die angegebenen Werte sind die ermittelten „WLTP-CO₂-Werte“ i.S.v. Art. 2 Nr. 3 Durchführungsverordnung (EU) 2017/1153. Die Kraftstoffverbrauchswerte wurden auf Basis dieser Werte errechnet.



Anbieter: Mercedes-Benz AG, Mercedesstraße 120, 70372 Stuttgart
Partner vor Ort: Mercedes-Benz AG, Niederlassung Berlin | 9 x in und um Berlin
Salzufer 1, 10587 Berlin, Telefon +49 30 3901 2000
www.mercedes-benz-berlin.de



Социальный отдел

предлагает компетентные консультации и обслуживание в социальной сфере на русском, немецком, английском и иврите.

Oranienburger Str. 29, 3. Et, 10117 Berlin

Прием посетителей и телефонные консультации по вашим вопросам: пн., вт., чт., пт. 09.00–12.30, чт. 14.00–16.00 + по договоренности

Рувин Брацлавский ☎ 880 28 137,
Консультации по социальным вопросам
Марианна Давыдов ☎ 880 28 142,
Консультации для пожилых людей
Игорь Зингер ☎ 880 28 145,
Координатор работы волонтеров
Пинхас Гринберг ☎ 88028 148,
Консультации по общим вопросам
Белла Кальманович ☎ 880 28 157,
Консультации по социальным вопросам
Жанна Розова ☎ 880 28 136, Консультации по социальным вопросам



Hannelore Altmann, Dezernentin für Integration

Сprechstunde nach Vereinbarung
Anmeldung ☎ 880 28 232/4
Запись на прием по ☎ 880 28 232/4

CHILD SURVIVORS

jeden 1. Montag im Monat 15.30–18.00
Fasanenstr. 79-80 · Kontakt 275 25 11

Psychologische Beratung

Nicolai-Alexej Stern
Dipl. Psychologe/Psychotherapeut
☎ 22393174 | praxis.stern@yahoo.de

Rechtsanwalt Arkadij Gorischnik

kostenlose Beratung für Gemeindeglieder: 1. Mi/Monat 16–18 Uhr,
Gemeindehaus, ☎ 88028-0

Бесплатные юридические консультации проводит адвокат Аркадий Горишник – каждая первая среда месяца с 16 до 18 ч., Fasanenstr. 79/80, ☎ 88028-0



Hausverwaltung

Di 14–17 Uhr | Fr 9–11 Uhr
Telefon 88028-199
Oranienburger Str. 28–31
10117 Berlin



Die Sozialabteilung

bietet kompetente Beratung und Betreuung im sozialen Bereich auf Deutsch, Russisch, Iwrit und Englisch an.

Oranienburger Str. 29, 3. Et, 10117 Berlin

Sprechstunde und telefonische Beratung bei allen persönlichen Anliegen:
Mo, Di, Do, Fr 9–12.30 Uhr, Do 14–16 Uhr + nach Vereinbarung

Ruvn Brazlavski ☎ 880 28 137,
Soziale Beratung
Marianna Davydov ☎ 880 28 142,
Rund ums Alter
Zanna Rozova ☎ 880 28 136,
Soziale Beratung
Igor Singer ☎ 880 28 145,
Organisation Ehrenamt
Pinchas Grinberg ☎ 88028 148,
Allgemeine Beratung
Bella Kalmanovich ☎ 880 28 157,
Soziale Beratung

Sprechstunde der Sozialabteilung zu allgemeinen sozialen Belangen

jeden Mittwoch 9–13 Uhr

im Gemeindehaus
Fasanenstr. 79-80, Zi. 3

В Доме Общины на Fasanenstr. 79-80,
в комнате номер 3

по средам с 9 до 13

работник социального отдела проводит
**консультации
по общим вопросам.**

Берлинская группа

**Всегерманской ассоциации
«ФЕНИКС ИЗ ПЕПЛА»** приглашает бывших узников гетто и фашистских концлагерей на встречи в зале клуба «Ахва» на Фазаненштрассе 79/80: каждый **последний четверг месяца в 15:00 ч.** | ☎ 215 14 97

SOZIALWERK

Ambulanter Pflegedienst



der Jüdischen Gemeinde zu Berlin gGmbH
Dernburgstraße 36 | 14057 Berlin

☎ 30 10 14 06 | Fax 30 10 14 45
24-h-Erreichbarkeit
ambulante-pflege-jgb@web.de

- Wir beraten, betreuen und pflegen Sie – zuverlässig, multikulturell, mehrsprachig
- Alten- und Krankenpflege | Seniorenbetreuung | Beratung | Hauswirtschaftliche Versorgung
- Alle Kassen, Sozialämter, Privatversicherte, Beihilferechtigte

SOZIALWERK

Ambulanter Pflegedienst



Sie suchen einen Ausbildungsplatz und haben Freude am Umgang mit älteren Menschen?

Sie haben die Schule beendet und suchen einen attraktiven Arbeitgeber, der Ihnen die Altenpflegeausbildung in Berlin ermöglicht?

Wenn Sie sich sicher sind, in der Pflege und Betreuung älterer Menschen richtig zu sein, dann können Sie bei uns als Azubi zur/zum examinierten Altenpfleger/In beginnen.

Wir heißen Sie herzlich willkommen, arbeiten Sie gut ein und sind für Sie da. Bewerben Sie sich jetzt:

kontakt@sozialwerk-jgb.de oder **personal@jg-berlin.org**



Servicestelle

im Gemeindehaus
Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Malenkov
Mo–Do 8–16 Uhr | Fr 8–14.30 Uhr
Jüdische Gemeinde zu Berlin
Fasanenstraße 79-80
10623 Berlin | Tel 030 88028-0

Unterstützung für hilfsbedürftige Kinder

Über die Jüdische Gemeinde zu Berlin können auch in diesem Jahr wieder hilfsbedürftige Kinder, die Mitglied der Gemeinde sind, insbesondere Kranke und Waisen, aus Mitteln der »Fritz-Story-Gedächtnis-Stiftung« finanzielle Hilfe beantragen. Für nähere Informationen steht Ihnen die Sozialabteilung, Frau Janna Rozova, zur Verfügung: (030) 880 28 136, janna.rozova@jg-berlin.org Anmeldefrist ist der 20.11.2023

Помощь нуждающимся детям

В этом году Еврейская Община Берлина вновь помогает нуждающимся детям, членам еврейской Общины Берлина, в первую очередь, больным и сиротам, ходатайствовать о материальной поддержке из Фонда »Fritz-Story-Gedächtnis-Stiftung«. За более подробной информацией просим обращаться в социальный отдел к Жанне Розовой по тел.: (030) 880 28 136 или по электронной почте: janna.rozova@jg-berlin.org приём документов до 20.11.2023

Zur Erweiterung unseres Pflgeteams suchen wir engagierte **Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w) | Altenpfleger (m/w) | Pflegehelfer (m/w) | Servicekräfte (w)**

Sie sind:

- examierte/r Gesundheits- und Krankenpfleger/in oder Altenpfleger/in oder Pflegehelfer/in mit 200 Stunden Basiskurs
- haben Erfahrung in der ambulanten Pflege (wünschenswert, aber nicht Voraussetzung)
- suchen nach beruflicher Veränderung und Herausforderung
- schätzen selbstständige, verantwortungsbewusste Arbeit in einem qualifizierten Team,
- möchten sich motiviert mit Ihrer Erfahrung und Persönlichkeit in unser Pflgeteam einbringen.

Sie wünschen sich:

- einen mitarbeiter- und patientenorientierten Arbeitsplatz
- die Möglichkeit zur eigenen Fortbildung
- ein freundliches, aufgeschlossenes und multikulturelles Team
- Raum für Engagement und Kreativität?
- Vergütung mit Schicht- und Feiertagszuschlägen
- die Möglichkeit, in Voll- oder Teilzeit oder auf 450-Euro-Basis zu arbeiten...

Dann sollten Sie uns kennen lernen! Richten Sie Ihre vollständige Bewerbung bitte nur per E-Mail an: kontakt@sozialwerk-jgb.de

Stellenanzeigen

Die Jüdische Gemeinde zu Berlin sucht



für das Hermann-Strauss-Pflegeheim

Examierte/n Gesundheits- u. Krankenpfleger/in + Examierte Altenpfleger/in (m/w/d, 38,5 St/Wo)

Ihre Aufgaben: Fachgerechte Grund- und Behandlungspflege aller Pflegestufen • Professionelle und bedürfnisorientierte Betreuung und Beschäftigung • Hauswirtschaftliche Tätigkeiten Selbstständige Durchführung und Dokumentation der Pflege

Ihr Profil: Abgeschlossene Fachausbildung als examinierte Krankenschwester/Gesundheits- und Krankenpfleger/in bzw. als examinierte/r Altenpfleger/in • Einsatzbereitschaft, Teamfähigkeit, Konfliktfähigkeit • Körperliche und seelische Stabilität • Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten, Wochen- u. Feiertagsdienst | Für Rückfragen: T 030 326 9595015

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die Personalabteilung der Jüdischen Gemeinde zu Berlin, Oranienburger Str. 28, 10117 Berlin, personal@jg-berlin.org | www.jg-berlin.org

Erzieher/in (m/w/d) für die Kindertagesstätten der Jüdischen Gemeinde zu Berlin

Ihre Aufgabe: Betreuung der Kinder, insbesondere der Krippenkinder, in der Kita im Rahmen der Ganztagsbetreuung und unter Beachtung des Berliner Bildungsprogramms sowie der Vermittlung jüdischer Erziehung.

Ihr Profil: Sie haben einen Abschluss als staatlich anerkannte/r Erzieher/in oder Sozialpädagoge/in. Berufserfahrung in einer Kindertagesstätte wäre wünschenswert. Sie verfügen über sehr gute Deutschkenntnisse, Hebräischkenntnisse sind von Vorteil **Wir bieten:** attraktive Vergütung in einem motivierten Team. Für Rückfragen: T (030) 891 67 48, Frau Perez, T (030) 30119445, Frau Radzyski



BETREUTES WOHNEN

IM HAUS »JEANETTE WOLFF«

Das Haus »Jeanette Wolff« der Jüdischen Gemeinde zu Berlin ist eine zentral – in der Nähe des Lietzensees – gelegene Einrichtung mit seniorengerechten Wohnungen. Verteilt auf 5 Etagen haben bis zu 81 Bewohner in eigenen Ein-Zimmer-Appartements mit Balkon die Möglichkeit, in der jüdischen Tradition zu leben. Unter Berücksichtigung der Individualität des Einzelnen werden die Bewohner unterstützt durch lebenserleichternde Service-Leistungen und Unterhaltungsangebote: • Koschere Verpflegung und eigene Betstube • Wäscheversorgung, Zimmerreinigung • Gemeinsame Feiertagsgestaltung • Freizeitangebote wie Tanzcafé, Gedächtnistraining, Gymnastik, Vorträge, Bibliothek • 24-stündige Erreichbarkeit des gemeindeeigenen Pflegedienstes in Kooperation • Rund-um-die-Uhr-Bewachung des Hauses • Großzügige Gartenanlage • Lebensmittelgeschäft, Restaurants, Apotheke, Friseur, Bus und S-Bahn fußläufig erreichbar. Wir freuen uns auf Sie!

Rufen Sie uns an: T (030) 326 959 13,
Dernburgstraße 36, 14057 Berlin

ПРОЖИВАНИЕ С ОБСЛУЖИВАНИЕМ В ДОМЕ ИМ. ЖАНЕТТЫ ВОЛЬФ

Дом им. Жанетты Вольф при Еврейской общине Берлина расположен в центре города на озере Лицензее. Идеально оборудованные для пожилых людей однокомнатные квартиры с балконом, расположенные на пяти этажах, предоставляют 81 жителю этого заведения возможность провести вечер жизни в еврейском окружении. Мы предлагаем комплексное обслуживание, которое облегчает жизнь и учитывает индивидуальные потребности и желания каждого из жителей, а также разнообразные развлечения:

- кошерное питание и собственная синагога • услуги по стирке белья и уборке комнат • совместное проведение праздников • развлекательные мероприятия, такие как чаепитие с танцами, тренировка памяти, гимнастика, лекции, библиотека • круглосуточная помощь сотрудников службы по уходу при Общине • круглосуточная охрана здания • обширный сад во дворе дома • продуктовый магазин, рестораны, аптека, парикмахерская, автобусная остановка и станция метро рядом.

Мы рады приветствовать Вас!

Звоните нам по телефону (030) 326 959 13.

Мы говорим по-русски и по-немецки. Дом им. Жанетты Вольф, улица Dernburgstraße 36, 14057 Берлин.

MediaInformation

Anzeigenpreise und -formate · jüdisches berlin · ISSN 2192-6298

Herausgeber/Verlag

Präsidium der Repräsentantenversammlung der Jüdischen Gemeinde zu Berlin, Oranienburger Straße 29, 10117 Berlin

Kontakt

presse@jg-berlin.org · jb@jg-berlin.org

Auflage

7.500 Exemplare/ 75.000 p.a.

Umfang

32-40 Seiten

Distribution

Postvertrieb an alle Mitgliederhaushalte, Abonnement, Buchhandel

Erscheinungstermin

1. des Monats, außer Juli und August

Anzeigenschluss

10. des Vormonats

Druckunterlagenschluss

15. des Vormonats

Heftformat

210 mm breit x 297 mm hoch

Satzspiegel

180 mm breit x 250 mm hoch

Druckunterlagen

PDF-Dateien oder EPS, 4-c oder s/w. Farbanzeige auf der U4 nach Euro-Skala mit farb- und größenverbindlichem Proof. Für die rechtzeitige Anlieferung und Richtigkeit des Inhalts digitaler Druckunterlagen haftet der Auftraggeber. Die Herstellung von Druckunterlagen bzw. Gestaltung wird gesondert in Rechnung gestellt, außer bei Familienanzeigen.

*Sonderplatzierungen

- 2. Umschlagseite 4c: 1.100,-
- 3. Umschlagseite 4c: 990,-
- 4. Umschlagseite 4c: 1.600,-

Rabatte

ab 3 Anzeigen 5 %, ab 6 Anzeigen 10 %, ab 9 Anzeigen 15 %

Familienanzeigen

- 1/2 Seite hoch/quer: 310,-
- 1/4 Seite hoch/quer: 160,-
- 1/8 Seite hoch/quer: 80,-
- 1/16 Seite hoch/quer: 50,-

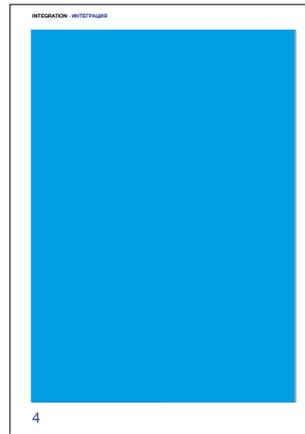
Alle Preise in Euro zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

Rücktrittsrecht

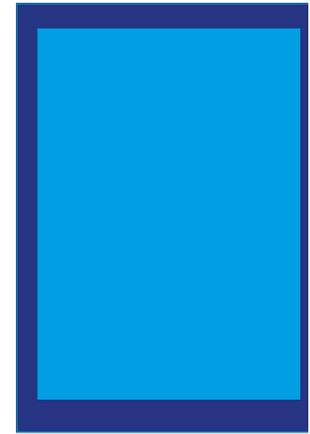
nur schriftlich, 2 Wochen vor Anzeigenschluss

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Anzeigen und Fremdbeilagen in Zeitungen und Zeitschriften vom 1. April 1977 in der aktuellen Fassung sowie die Zusätzlichen Geschäftsbedingungen des Verlages (bitte anfordern).

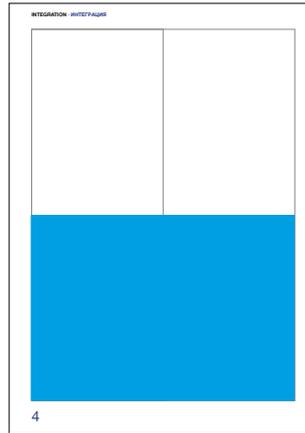
01.2014 | Änderungen vorbehalten



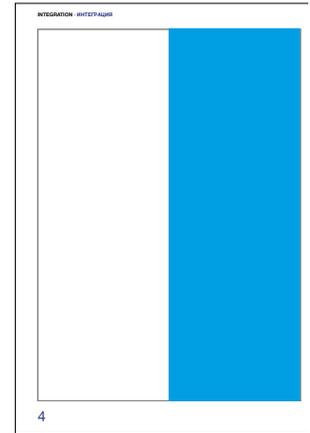
1/1 S · S: 180 x 255 mm · 950,-*



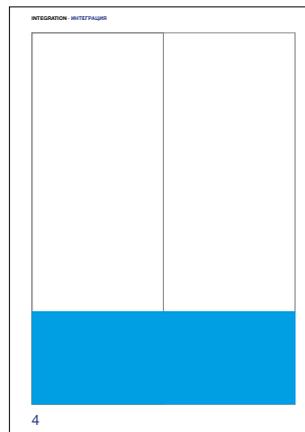
1/1 S · A: 210 x 297 mm · 950,-



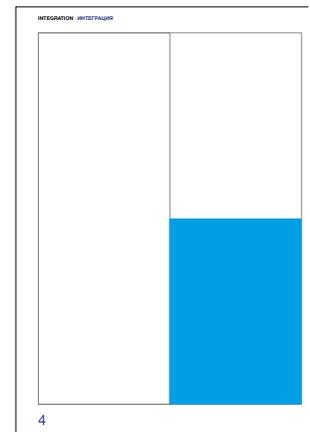
1/2 quer · 180 x 123 mm · 540,-



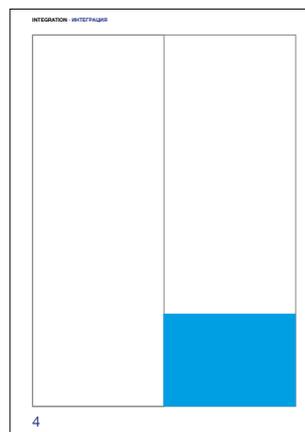
1/2 hoch · 86 x 255 mm · 540,-



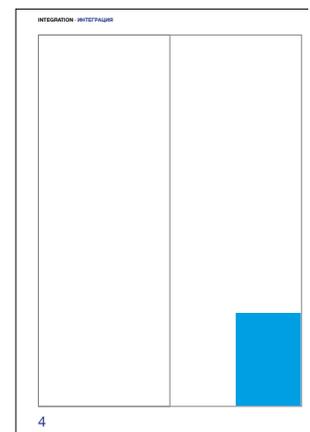
1/4 quer · 180 x 60 mm · 320,-



1/4 hoch · 86 x 123 mm · 320,-



1/8 quer · 86 x 60 mm · 170,-



1/16 Seite · 40 x 60 mm · 80,-

GRATULATIONEN • ПОЗДРАВЛЕНИЯ



Unsere Glückwünsche gelten ehrwürdigen Geburtstagskindern mit runden, hohen Geburtstagen.

Наши искренние поздравления уважаемым именинникам с круглыми и большими датами:

- 1.11. Tatjana K., Betea L., Horst M., Eveline O., Lev V.
 2.11. Genya B., Vladimir K., Jaffa K., Kim L., Sofiya S.
 3.11. Dr. Irene R., Alexander T.
 4.11. Gennady E., Ursula K., Veniamin L., Tetyana S.
 5.11. Deidre B., Ilia C., Margot F., Anna K., Ludmila K., Natalia M., Anna N., Alexandre P., Gennadij R., Leonid S.
 6.11. Svetlana A., Mykhaylo B., Samuil G., Felix G., Marko H., Khania I.
 7.11. Wladimir B., Rina C., Marlen G., Adel I., Lilly K., Faina K., Lidia K., Klara M., Zinaida M., Arkadij S., Samuil S., Jakiv T.
 8.11. Annegrete G., Michail O., Volodymyr Z.
 9.11. Oleksandr H., Borys R.
 10.11. Eleonora K., Petro M.
 11.11. Sonja B., Michael L., Gerd Ludwig R., Inna R., Margarita S.
 12.11. Boris G., Sofia K., Viktor O.
 13.11. Efim B., Tamara F., Ruth K., Leja L., Dora N., Alexander O., Larisa O., Elena P., Simon P.
 14.11. Rimma F.
 15.11. Marina B., Boris G., Irina G., Tatiana N., Jelena T.
 16.11. Svetlana B., Gisela B., Zinaida D., Zhanna D., Zinaida G., Mira J., Isaak L., Marija S., Margarita S.
 17.11. Fenja C., Janna C., Waltraud K., Irina L., Sofia P., Solomon R., Mihails S.
 18.11. Viatcheslav B., Abram E., Vladimir E., Valentina G., Serafina K., Winfried M., Vera R.r., Ilana S., Rayisa T.
 19.11. Regina B., Yeva C., Vira D., Alvina P., Arkadij T., Mozes W., Peter Z.
 20.11. Monica G., Renate K., Dina M.
 21.11. Dan A., Mendel I., Svetlana K., Anat L. Alla L., Michail S., Esfir S., Efraim S.
 22.11. Anna A., Elena C., Gudrun F., Vladislav Y.
 23.11. Zinayida B., Aron Dj, Sima I., Ruwim L., Irma P.
 24.11. Brigitte B., Yuriy L., Michael S., Khalina T., Chim T., Larissa T.
 25.11. Manfred F., Abels M.
 26.11. Irina B.
 27.11. Pavlo G., Faina P., Raisa R.

Masal tow für die Simches! Bar und Bat Mizwa werden

Rebecca S. 17.11
 Constantin K., 18.11.
 Judea D., 24.11.
 Daniel B., 25.11.
 Lea H., 25.11.

- 28.11. Ilse B., Volodymyr B., Sara F., Nelli G., Slava H., Frima S.
 29.11. Tamara B., Oskar C., Prof. Mark H., Borys Z.
 30.11. Nena B., Nadiya D., Ruth G., Dr. Gabriele K., Larissa S., Khinya T., Jevgenia U.

Hinweis der Redaktion

Liebe Gemeindemitglieder, aufgrund der aktuellen anti-israelischen und anti-jüdischen Vorfälle, auch in Berlin, haben wir beschlossen, die Namen unserer Geburtstags- und Bar/Bat-Mizwa-»Kinder« derzeit nur mit abgekürzten Nachnamen abzudrucken, um niemanden potentiell in Gefahr zu bringen.

Примечание редакции

Дорогие члены Общины, из-за нынешних антиизраильских и антиеврейских инцидентов, в том числе в Берлине, мы решили теперь публиковать имена и фамилии наших детей, новорожденных, именинников и отметивших бар-/бат-мицву, только в сокращённом виде, чтобы не подвергать никого потенциальной опасности.

Mo 4. Dezember | 19 Uhr

Fasanenstraße 79-80, 10623 Berlin

Veniamin Smekhov
Вениамин СМЕХОВ:
 «Ностальгия по настоящему»

- Золотой век Таганки:
А. Демидова, В. Золотухин,
Ю. Любимов.
- Стихотерапия.
- Когда я был Атосом.

Karten (30/25/20 €):
 svetlana.agronik@jg-berlin.org



Mit Trauer mussten wir Abschied nehmen von
Мы скорбим по поводу кончины

- Lysyanska, Mariya 23.11.1934 - 14.09.2023
- Bratslaver, Klara 15.05.1941 - 14.09.2023
- Braun, Julie 12.11.1940 - 15.09.2023
- Koblenz, Alexander Anatol 27.11.1946 - 16.09.2023
- Shakhin, Alexander 01.06.1940 - 18.09.2023
- Ivashchenko, Yevgeniya 29.01.1940 - 18.09.2023
- Melnik, Ella 11.11.1945 - 19.09.2023
- Hoffmann, Dorothea 07.10.1958 - 20./21.09.2023
- Lagranski, Isabella 01.04.1937 - 22.09.2023
- Sulla, Rayisa 20.01.1943 - 24.09.2023
- Katwan, Jakov 06.10.1933 - 28.09.2023
- Shafir, Khana 08.08.1928 - 28.09.2023
- Singer, Bronia 29.11.1936 - 28.07.2023
- Horodnyi, Leonid 05.07.1935 - 06.10.2023
- Hellmann, Gregor 24.02.1946 - 07.10.2023
- Murasov, Evgheni 13.05.1945 - 08.10.2023
- Rosenblum, Helga 22.01.1935 - 14.10.2023
- Korol, Ilja 04.06.1937 - 15.10.2023

Den Hinterbliebenen gilt unser Beileid.
Выражаем наше искреннее сочувствие родственникам.



Raoul Wallenberg Loge e.V.

IST JEMAND KRANK?

Wir sorgen dafür, dass am kommenden Schabbat in der Synagoge ein SEGEN FÜR DIE HEILUNG gebetet wird. Senden Sie uns den Namen und die jüdischen Namen der kranken Person und der Mutter.

У ВАС КТО-ТО БОЛЕН?

Мы заботимся о том, чтобы в ближайший шаббат была сказана МОЛИТВА О СКОРЕЙШЕМ ВЫЗДОРОВЛЕНИИ БОЛЬНОГО. Сообщите нам имя (включая еврейское имя) больного и его матери.

REFUAH SHLEMA!

mischeberach-berlin@mail.de | T 0177-841 96 46 Kain
T 0177- 328 41 86 Jarosch | T 0175-165 71 17 по-русски

Память о родных и близких

Изготовление памятников по вашему
желанию из высокого качественного
гранита по супер ценам

телефон
0178 555 33 05
Борис

ISRAEL ALS ERBEN

Durch ein Testament für den JNF-KKL e.V. sind Sie auf ewig mit dem Heiligen Land verbunden. Wir freuen uns, Sie bei einem vertraulichen Gespräch kennenzulernen, gerne auch bei Ihnen zu Hause. Eine kostenlose Infobroschüre liegt für Sie bereit.



Foto: Abbe Stock/Welshofer Designs

Jüdischer Nationalfonds e.V. Keren Kayemeth Lelsrael
Telefon: 069-97 14 02-15 | E-Mail: nachlass@jnf-kkl.de
www.jnf-kkl/israel-als-erben

Seit über 120 Jahren Aufbau des Landes Israel mit dem JNF-KKL



Notdienst für Sterbefälle (Hausabholung) in den Schließzeiten der Kultusverwaltung: Fa. Brehme, T. 469 09 40 (24 h)

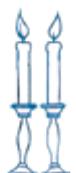
В случае смерти близких (не в больнице) вне часов работы культового отдела просим обращаться в похоронное бюро »BREHME« по тел.: 469 09 40

»jüdisches berlin«

Wenn Sie kein Mitglied der Jüdischen Gemeinde sind, aber über jüdisches Leben in Berlin informiert sein wollen, können Sie unser Magazin für 25,- Euro im Jahr abonnieren. Es erscheint monatlich (außer im Juli und August). Senden Sie eine Anfrage mit Namen und Adresse an: jb@jg-berlin.org oder an: Jüdische Gemeinde zu Berlin, Redaktion »jüdisches berlin«, Oranienburger Str. 29, 10117 Berlin

Schabbatzeiten & Paraschot

- Fr 3.11. 17.58 Uhr || Sa 4.11. 19.04 Uhr ♀ x
- Fr 10.11. 17.42 || Uhr | Sa 11.11. 18.48 ♀ x
- Fr 17.11. 17.28 || Uhr | Sa 18.11. 18.34 ♀ x
- Fr 24.11. 17.28 || Uhr | Sa 25.11. 18.34 ♀ x



G'TTESDIENSTE • БОГОСЛУЖЕНИЯ

• **Fraenkelufer 10***konservativer Ritus*

Fr 18 Uhr | Sa 9.30 Uhr

• **Herbartstraße 26***(Sukkat Schalom) reform-egalitärer Ritus*

Fr 19 Uhr | Sa 10 Uhr

• **Joachimsthaler Straße 13***orthodox-achkenasischer Ritus*

Fr 3.11. 16.25 Uhr, 10.11. 16.05, 17.11. 15.55, 24.11. 15.45 Uhr

Sa 9.15 Uhr | Tägl. Minjan: T. 211 22 73

• **Oranienburger Straße 29***konservativ-egalitärer Ritus*

Fr 18 Uhr | Sa 10 Uhr

• **Pestalozzistraße 14***liberaler Ritus, mit Chor und Orgel*

Fr 18 Uhr | Sa 9.30 Uhr

• **Rykestraße 53***konservativ-liberaler Ritus*

Fr 18 Uhr | Sa 9.30 Uhr

• **Minjan JWH Dernburgstraße 36**

Fr 18 Uhr | Sa 11.+25.11. 10 Uhr

• **Kidduschim HSP Herbartstraße 24**

Fr 10.30 Uhr

Vereinssynagogen

• **Bet Haskala***progressiv-egalitärer Ritus*

Lichtburgforum, Behmstraße 13, 13357 Bln

Fr 19 Uhr | Weitere Termine: www.usb.berlin• **Kahal Adass Jisrael Brunnenstraße 33***orthodoxer Ritus*

Sa 9 Uhr | nach Anmeldung: T. 0172 9295466

• **Kahal Adass Jisrael Rykestraße 53***orthodoxer Ritus*

Sa 14.11. 9.30 Uhr mit Anmeldung

• **Lev Tov Hundekhelestraße 26a**

Fr zu Mincha, erfragen bei T. 8 47 22 90 | Sa 9.30 Uhr

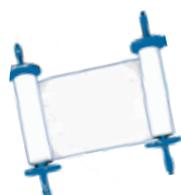
• **Chabad Münstersche Straße 6***orthodoxer Ritus*

Fr 3.11. 16.15 Uhr, 10.11. 16.15, 17.11. 16.00, 24.11. 15.45 Uhr

Sa 10 Uhr | Tägl. Minjan, T. 212 808 30

• **Chabad Karl-Liebnecht-Straße 34***orthodoxer Ritus*

Fr 19 Uhr | Sa 10.30 Uhr

• **Ohel Hachidusch***egalitärer Ritus*Detmolder Straße 17, 10715 Berlin | www.ohel-hachidusch.org**Von Antisemitismus betroffen?**

Mit Ihrer Erfahrung müssen Sie nicht alleine bleiben.

Das Unterstützungsnetzwerk für Betroffene und Zeug*innen antisemitischer Gewalt, Diskriminierungen, Bedrohungen, Beleidigungen und weiterer antisemitischer Vorfälle in Berlin.

**DOKUMENTATION****RIAS Berlin**

Recherche- und Informationsstelle Antisemitismus Berlin

RIAS Berlin erfasst berlinweit alle antisemitischen Vorfälle und vermittelt kompetente Unterstützung.

☎ Vorfall melden:

report-antisemitism.deinfo@report-antisemitism.de

Telefonische Hotline:

0152 133 621 98 (Mo.–Fr. 10–17)

ANSPRECHPERSON IN DER GEMEINDE**Sigmunt Königsberg**

Antisemitismusbeauftragter der Jüdischen Gemeinde zu Berlin

Der Antisemitismusbeauftragte der Gemeinde ist Ihre Anlaufstelle für alle Ihre Anliegen rund um Antisemitismus.

☎ Jetzt kontaktieren:

030 880 28 210

dialog@jg-berlin.org**BERATUNG****OFEK Berlin**

Beratungsstelle bei antisemitischer Gewalt und Diskriminierung

OFEK Berlin berät Einzelpersonen, ihre Familien und Angehörigen sowie Zeug*innen antisemitischer Vorfälle.

☎ Beratung anfragen:

ofek-beratung.de/berlinkontakt@ofek-beratung.de

Telefonische Hotline:

030 610 80 458 & 0176 458 755 32

Mo.–Mi. & Fr. 11–14 / Do. 15–18



WIR SCHÜTZEN JÜDISCHES LEBEN!

#weprotectjewishlife

WE PROTECT JEWISH LIFE!

Liebe Freunde,
die Terrororganisation Hamas ruft in einer aktuellen Erklärung weltweit zu Gewalt gegen Juden auf.

Nach dem Massaker in Israel ist jüdisches Leben nun weltweit in Gefahr!

Lasst uns in dieser bitteren Stunde gemeinsam ein Zeichen setzen. Je mehr Unterstützer Farbe bekennen, desto stärker wird das Signal an die Unmenschen auf der ganzen Welt: Nicht mit uns!

Juden in Israel und weltweit brauchen jetzt die Unterstützung der Mehrheitsgesellschaft dringender denn je. Lasst eure jüdischen Bekannten, Verwandten, Freunde und Mitbürger sehen, dass ihr zu ihnen steht und dass Antisemitismus, Hass und Terror nirgendwo auf der Welt akzeptiert werden dürfen.

Sticker mit unserem Aufruf »WIR SCHÜTZEN JÜDISCHES LEBEN!« sowie dieses Plakat erhaltet ihr direkt von der Jüdischen Gemeinde zu Berlin.

Eure Solidarität ist unser Schutz.

Dear Friends,

In a recent statement, the terrorist organisation Hamas calls for violence against Jews worldwide.

Following the massacre in Israel, jewish life is now in danger around the world!

Let us send a united signal in this dark hour. The more supporters show their colours, the stronger the signal to the savages all over the world: Not with us!

Jews in Israel and all over the world need the support of the majority society now more urgently than ever. Let your Jewish acquaintances, relatives, friends and fellow citizens see that you stand by them and that anti-Semitism, hatred and terror must not be accepted anywhere in the world.

Stickers with our appeal »WE PROTECT JEWISH LIFE!« as well as this poster can be obtained directly from the Jewish Community of Berlin.

Your solidarity is our protection.



קהילת ברלין

JÜDISCHE GEMEINDE ZU BERLIN